

#### سعدالنادم

## فننالخزف



### (42) CO BUILDING

رئيسالتحرير أنبسا منصور

ستعد الكتادم

# فننالذوف



دارالمعارف

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - الفاهرة ج . م . ع .

#### الخزف والفخار في المصطلحات العربية القديمة

يبحث هذا الكتاب في فن الخزف. ولا يحاول المؤلف هنا الانسياق فيا يكتب في فنون الحزف، وارتباطها بالتراكيب الكياوية، وتفاوت درجات حرارة الأفران التي تحرق بداخلها مشغولات الحزف، مما يجعل القارئ يشعر أنه أقرب إلى الاطلاع على مجالات معملية خاصة بالكياويات والحراريات منه إلى الوقوف على حرفة فنية، ومشكلات مرتبطة بفنون لها أساليب تعلمها وتعهدها والتدرج في مسالكها، الأمر الذي يجعل القارئ يظن أن الفخار – على سبيل المثال – منفصل كلية عن الحزف، وأن الحزاف شخص مغاير تماماً (للفخراني)، وهذا يجانب – على ما يبدو – طبيعة كل من الفنان والحزاف ويوهم بأن ذلك فن بسيط والآخر فن رفيع.

ونحن نقرأ فى بعض المراجع العربية مثل كتاب «مكارم الأخلاق» لرضى الدين بن نصر عن التدليك بالخزف، حيث يقول: قال الصادق: «لا تدلكين بالخزف فإنه يورث البرص» و طبيعة الحال لا يقصد بالخزف هنا إلا الفخار إذ أن التدليك كان بالفخار. واستخدام لفظ الخزف يأتى تارة للدلالة على الفخار، وتارة أخرى للدلالة على

المشغولات الخزفية ، والمشغولات الخزفية الملساء لا تصلح لأن يدلك الجسم بها .

وجاء فی کتاب ناصر خسرو:

« ويصنعون بمصر الفخار من كل نوع ، وهو لطيف وشفاف حتى إنه ليمكن أن ترى من باطن الإناء اليد الموضوعة خلفه ، وكانت تصنع بمصر الفناجين والقدور والبراني والصحون والأواني الأخرى ، وتزين بألوان تشبه ألوان النسيج المعروف باسم « البوقلمون » ، وهو نسيج تتغير ألوانه باختلاف سقوط الضوء عليه » .

ولايفهم من هذا النص الذي يرجع تاريخه إلى القرن الحادي عشر الميلادي أن المقصود هو الفخار أو الخزف. وربما كان المعنى الوارد على لسان ناصر خسرو يعنى الاثنين معاً. وإن دل هذا التضارب في المسميات على شيء فهو يدل على أنه قد كانت هناك صلة وثيقة بين الخزاف والفخراني ، وأنه ليس لفن أحدهما المكانة المرموقة التي تزيد على الآخر، والدليل على هذا تلك الأمثلة النادرة للفخار اليوناني القديم ، الذي نرى بمتحف اللوفر بباريس مجموعة نادرة منه ، وهو ذو لون أحمر طوبي ، وقد نقش عليه شخوص بألوان سوداء (۱) وذلك الفخار كان في زمانه قمة في الفن اليوناني ، وكان من صفاته أنه يحفظ الماء والسوائل دون أن تتسرب من خلاياه قطرة منه .

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۱

#### الفخار الحائل دون تسرب السوائل من مسامه

وكانت هناك قدور فخارية سواء في الحضارة اليونانية القديمة أو الرومانية أو الحضارة البيزنطية التي جاءت من بعدهما . وكانت هذه القدور ذات أحجام كبيرة مصنوعة من فخار يحول دون تسرب السوائل من خلاياة ، وكان يحفظ بها المخزون من الزيوت لسد احتياجات المدن في أثناء الحصاد أو الشدائد . وظل تقليد هذا النوع من الفخار قائماً حتى اليوم في بعض الفخار الشعبي في لبنان ، وعلى وجه التحديد في قرية «بيت شباب» التي تُصنع قدوراً فخارية لتخزن الزيوت ، كما كانت تصنع في مصر – وفقاً لما جاء على لسان عدد من المؤلفين الأجانب في القرن التاسع عشر – قدور فخارية للصباغين تحفظ بداخلها محاليل الصباغة دون أن تتسرب . ولعل هذه الأمثلة كفيلة بأن تؤكد لنا أن الخزف قد جاءت استخداماته لمقابلة الحاجة إلى صنع آنية تحفظ السوائل والأطعمة وتكفل خزنها وتحول دون تسربها أوضياعها ، كما تدلنا هذه الأمثلة الخاصة بالفخار اليوناني القديم على أنه كان على قدر من الشأن الرفيع بحيث كان يعمل في نقشه صفوة الفنانين اليونانيين القدامي. فإذا لم تكن الرغبة في استخدام الخزف ذي الطلاء الزجاجي - وفقاً

لما تقدم من أسباب – هي الحاجة الدافعة إلى إنتاج فنون رفيعة ، أو إنتاج آنية لا تتسرب منها السوائل ، فماذا عسى أن يكون الدافع إلى إنتاج الحزف وانتشاره ؟

#### استخدام الطلاءات الزجاجية بدلاً من الأحجار الكريمة

وللإجابة عن هذا السؤال نعود بالقارئ إلى استرجاع شكل لوحة من الفسيفساء معروضة بالمتحف البريطاني (۱) صنعت في العراق في القرن السابع والعشرين قبل الميلاد تمثل لواء «أور» ، وهي من الفسيفساء طولها لالا سم في ارتفاع ٢٧ سم ، استخدمت فيها بدلاً من الألوان الطبيعية فصوص من الأحجار الكريمة كاللازورد وغيره من الأحجار الملونة ، ولعل صغر حجم هذه اللوحة كفيل بأن يؤكد لنا أنه لم يكن من المستطاع الإنفاق على استخدام كميات من الأحجار الكريمة في عمل لوحات من الفسيفساء أكبر حجماً.

وإذا انتقلنا من لوحة «لواء أور» هذه لننعم النظر في استخدام المصريين القدامي الألوان ، ولاسيا في الدولة الفرعونية الحديثة ، كاستخدامهم الألوان في معبد مدينة هابو بالأقصر ، وجدنا أن النقوش على جدران هذا المعبد كانت غائرة في الحجر ، وكانت تلك الأماكن الغائرة في الجدران تملأ بكيات طائلة من الأكاسيد المعدنية الملونة ممزوجة بمادة تزيد من التصاقها داخل الشقوق التي نقرت في الأحجار ، ويمكن

أن يتخيل الزائر عند زيارته مثل هذه الأماكن الأثرية مدى الإنفاق في سبيل تلوين تلك الأسطح الهائلة من جدران المعابد القديمة ، وماكان هذا الإنفاق يتكلف من مال واستنفاد للموارد الطبيعية للمناجم المحلية بمصر، ولو أن زائر مثل هذه الأماكن الأثرية المصرية القديمة انتقل منها إلى العراق ، وتفقد فيها معالم آثارها القديمة ، وعلى وجه التحديد آثار بابل (٢٥٢ – ٢٠٤ ق . م) ، ولاسما نوابة «عشتار (١) » التي أقيمت من الخزف الملون المسطح منه والبارز ، لوجدنا أن ما أنفق من كمية المواد الملونة في الآثار البابلية أقل كثيراً منه في الآثار المصرية القديمة ، كذلك الحال بالنسبة إلى الآثار الإيرانية القديمة (٢) المقامة في مدينة «سوس» والتي تمثل «قواسي الملك دارا (٣) » (٤٠٤ – ٣٥٨ ق . م) وفي تلك اللوحة صور الجند القواسون من الحزف المسطح والبارز ذي الألوان الجميلة والأرضية السهاوية الزرقاء، وفيها أيضاً اقتصاد في كمية المواد الملونة ولوكانت قد استخدمت فيها وسائل التلوين المتبعة عندالمصريين القدامي لكانت أضعاف ما أنفق في مثل هذه اللوحات الجدارية. ويمكن أن يقال – ونحن نستعرض استخدامات الحرف في تبطين الجدران المقامة في المباني القديمة - إن المصريين القدامي ، ولا سما في

<sup>(</sup>١) انظر شكل ٣.

<sup>(</sup>٢) انظر شكل ٤.

<sup>(</sup>٣) انظر شكل ٥.

الدولة الفرعونية القديمة ، قد استخدموا – وعلى وجه التحديد في نموذج معروض بالمتحف المصرى – لوحة استخدمت فيها قطع خزفية صغيرة الحجم شكلت في منظرها العام هيئة بوابة ، إلا أن هذا الاستخدام – وإن كان قد بدأ مبكراً في الحضارة المصرية القديمة – يبدو أنه لم يستمر خلال الدولتين الفرعونيتين الوسطى والحديثة ، وإذا كانت قد ظهرت للخزف استخدامات في صنع التمائم فإننا لا نصادف أمثلة لاستخدامات في بطانة الجدران .

وما نحاول تبيانه بسردنا لاستخدامات المواد الملونة، ما بين لوحة « لواء أور» وبوابة «عشتار» والبوابة الحزفية الفرعونية ، وجدران معبد مدينة هابو بالأقصر، يوضح الاتجاه العام لاستخدام الخزف ربما جاء وليد الرغبة في المزيد من الاقتصاد في استخدام كميات الموادّ الملونة ، هذا مع الرغبة المتزايدة في إكساب المباني العامة ألواناً أخَّاذة لا تكلف الخزائن الأموال الطائلة برغم المساحات الشاسعة التي تكسوها تلك الألوان ، فمع الاقتصاد في المال يمكن أن تحقق وسائل التلوين الخزفية منجزات فنية توحى بالثراء ، حتى إن أمثال تلك المعابد أو القصور حينًا نهبت خيل إلى الناهيين أن خلف هذه الصور الفنية كنوزاً دفينة من الجواهر والمعادن النفيسة ، مع أن زمن التلوين بالأحجار الكريمة كان قد انقضى منذ آلاف السنين.

ولعلنا نذكر – ونحن نخص بالإشارة معبد مدينة هابو بالأقصر – أنه قد

وجد من آثار هذا المعبد نماذج للوحات خزفية تروح أطوالها ما بين ٢٥ و ٢٩ سم تمثل بعض الأسرى ، ويرجع تاريخها إلى عهد رمسيس الثالث (١١٩٨ – ١١٦٧ ق. م) ، وهي محفوظة بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن في الولايات المتحدة ، وقد نشرها المؤلف «دونالد هاردن» في كتابه عن الحضارة الفينيقية ، وربما كانت تلك النماذج الحزفية التي وجدت بمدينة هابو مصدرها الحضارة الفينيقية التي اشتهرت بصناعاتها الزجاجية والحزفية التي بلغت درجة من التفوق والرقى بحيث كانت من المنتجات التي تصادف رواجاً في أسواق التحف النادرة والفاخرة . تلك التحف التي كان يناظرها في المنتجات الفنية المصرية القديمة التمائم الحزفية الزرقاء ذات اللون الفيروزى ، التي كان يقايض عليها المصريون القدامي ، ولاسها في البلاد الإفريقية التي كانت مشغوفة أشد الشغف بذلك اللون الفيروزي ، الذي كانوا يقايضون عليه بالتبر والعاج والخامات النفيسة الأخرى من ثروات تلك البلاد ، إلا أن الخزف اللصرى ظل على ما يبدو في حيز صنع وإنتاج الهمائم ، لا في بلاطات الحزف أو الآنية الحزفية التي لا تصادف توسعاً في إنتاجها كإنتاج التمائم التي لم يكن الإلحاح في زيادة إنتاجها لمقابلة الأسواق المحلية بقدر ماكان للرغبة في كسب أسواق خارجية .

#### استخدام الطلاءات الزجاجية في السلع الخزفية النادرة

ولما كان حديثنا عن الخزف ونشأته قد حاول تبيان ارتباط هذه الحرفة بدوافعها الاقتصادية والمادية ، فجدير بنا ونحن نتحدث عن التمائم الخزفية الفرعونية وتسويقها – أن ننوه بأن جودة الإنتاج الحزفى لم تكن – ولا سيا في مجالات التمائم – الحافز الوحيد على تسويقها على نطاق واسع في الأقطار الإفريقية هي والمنتجات الحزفية والزجاجية الفينيقية المصدر ، إذ كان من بين حيل التسويق التجاري في ذلك الوقت بيع هذه السلع كان من بين حيل التسويق التجاري في ذلك الوقت بيع هذه السلع وترويج طائفة من المعتقدات الشعبية التي من شأنها زيادة استهلاك تلك الشعوب الإفريقية وغيرها للسلع الوافدة إليها .

ومن بين تلك المعتقدات الشعبية إفهام ، بل إقناع المشترين لتلك السلع بأنها قد تحقق النذور ، فينذر الفرد منهم أن يحطم التميمة التي اشتراها إذا ما تحققت أمنيته .

ولما كانت أمانى تلك الشعوب ، ولاسيا فيا يختص بمتطلباتهم فى حياتهم اليومية ، كثيرة ، بل لا نهاية لها ، فهناك ضمان بأنه من المحال أن يكتنى الفرد منهم بالإقبال على التمائم أو التعاويذ التى تحقق له أمانيه ، إذ أن اضطرار الفرد منهم إلى تحطيم كل تميمة يشتريها بمجرد أن تتحقق أمانيه يجعل من التميمة سلعة لا تكتنز ولا يتوارثها الأبناء عن الآباء ، بل سلعة مستهلكة يحتاج المجتمع إلى مزيد منها كاحتياجه إلى ضرورات حياته اليومية .

ونحن نقرأ فى الأساطير المصرية القديمة وفيا سجل من نقوش على المقابر الفرعونية أن الميت فى حياته الآخرة يحتاج إلى تمائم بعدد أيام السنة ، حتى إذا ما اعترض سبيله فى مسيرته فى العالم الآخر معوقات ضحى بتماثيله المحببة الواحدة تلو الأخرى على مدار السنة .

والفينيقيون من جهتهم ابتدعوا أنواعاً من الخرز تجمع يين صفة الخرز الملون والتماثيل المحببة ، وهي مصنوعة إما من الزجاج وإما من الخزف ، وشكلت على هيئة رءوس آدمية مزدوجة أو ذات رءوس ثلاثة مجتمعة . وكان التقليد يقضي بأن يقوم المنذر– بعد أن يتحقق نذره– بوخز أعين تلك الرءوس التي تكفي الخرزة منها أربعة أوستة نذور ثم تستهلك ويشتري بديلاً منها ، كذلك ابتدع الفينيقيون أنواعاً من الخرز الذي ينظم في صورة قلائد ليست للزينة وإنما للنذور، وهي في صورة حبات صور عليها عدد من العيون ، أو اتخذت أسطح تلك الحبات شكل بروزات أشبه بعيون الأخطبوط في بروزها ، والذي وجد من تلك الحبات قلما وجد سليماً ، وإنما وجد وقد تعمد صاحبها وخز أعينها بدقة فائقة ، أو انتزاعها من أرضيتها دون كسر جسم الخرزة نفسها .

والتقليد عينه إن كان متبعاً في أنواع من التمائم والخرز الخزفي والزجاجي فكذلك كان متبعاً بالنسبة إلى الآنية الخزفية والزجاجية ، ولا سيا ما كانت زخارفه متناهية في الدقة ، حيث كانت التقاليد عند الشعوب الأفريقية أقل تعمقاً منها عند حضارات الشرق الأدنى قبل ظهور المسيحية والإسلام ، ولا سيا الحضارة الرومانية في عهدها الوثنى الذي كانت تحطم فيه تلك الكئوس الخزفية أو الزجاجية النفيسة وفاءً للنذر على مذابح المعابد الوثنية القديمة .

وليس بغريب أن نجد القوارير والأباريق المصنوعة من البلور الصخرى التي زخرفت عن طريق الحفر أو الشطف في العهود الإسلامية (۱) ، ولاسيا في الفترة التي كان فيها العرب في الأندلس – ليس بغريب أن نرى تلك القوارير والأباريق قد وضعت في مذابح الكنائس والكاتدرائيات في العصور الوسطى دون أن يكون لها استخدام، وربما كان ذلك استمراراً لتقليد وثني قديم يقضى بأن يوضع على المذبح النفيس من مشغولات الخزف والزجاج والبللور الصخرى الذي كان قبل العهود المسيحية يوضع في المذابح على أن يحطم عليها للرينتها أو للاستخدامات الكهنوئية.

ولقد ظل التقليد الوثني القديم قائمًا ، أو بالأحرى ظلت جذوره قائمة حتى اليوم في أوربا ، حيث جرت العادة عندما تتحقق مناسبات سعيدة

<sup>(</sup>١) انظر شكل ٦.

عند الأفراد أو العائلات أن يقوم الذين تحققت لهم السعادة بارتشاف الحمر من كئوس زجاجية نادرة أوخزفية يحطمونها بمجرد شربهم الأنخاب.

وفى غير مجال شرب الأنخاب على النحو الذى تقدم ، مازالت فى أوربا كما فى الشرق الأدنى اعتقادات شعبية تقضى بأن يقال – إذا تصادف وانكسر إناء خزفى نفيس من تلقاء نفسه – «إن الإناء قد أخذ الشرمعه وذهب» ، أى أخذ بحق وفاء النذر الذى لم يف به صاحب المنزل . وكان المرء حيال اقتناعه بأن عدم الوفاء بنذره يصيبه بأذى ، يرى أن الشر الذى أخذه الإناء المكسور وذهب هو عدم وفائه بما عليه من نذور يجب أن ينى بها فى حياته .

ومن أمثلة إهداء الأقارب النفيس من التحف ما نقرؤه فى رواية هاملت لشكسبير، فى الفصل الأخير من المسرحية، حيث أعلن عم هاملت ومغتصب عرش الدانيارك أنه يهدى – أو بالأحرى يفدى – ابن أخيه هملت بلؤلؤة كان العرف يقضى بإذابتها فى كأس به خل، ثم يشرب المفدى اللؤلؤة مذابة.

ولاشك أن هذا التقليد الذي أشار إليه شكسبير في روايته هو تقليد أقدم عهداً من وقته ، فهو في الحقيقة كما أسلفنا القول كان ضمن الطقوس والمعتقدات الشعبية الوثنية التي خصت الخزف كمشغولات دقيقة وخصت الصخر البلوري واللآلئ والجواهر وغيرها بأسرار خاصة .

#### أسباب انتشار السلع الشعبية التي تحاكي كنوز القصور القديمة

ولتبيان ارتباط النفيس من التحف الخزفية بالشعبي منها نعرض في المجزء الآتي نبذة عا أورده أوليج جرابار في بحث قدمه في الندوة العالمية لألفية القاهرة سنة ١٩٦٩، ينوه فيه بكتاب «الذخائر» للمقريزي الذي يعدد محتويات خزائن الفاطميين التي حوث كل صنف من صنوف التحف أياً كان موطن صنعها ، والتي ما لبثت أن تعرضت في عهود الاضطرابات إلى السلب والنهب. ومؤلف البحث يضيف أن عجائب تلك الكنوز قد خلبت أذهان العامة والخاصة لمجرد سماعهم بها شكلاً أسطورياً مغالى فيه .

وما إن تعرضت هذه الكنوز للسلب والنهب حتى نشأت على أطلالها وآثارها صناعات لتحف أكثر شعبية لتلبّى رغبة الجاهير من أهل البسار في اكتناز نفائس على نحو الفاطميين. وهذا التحول إلى مزيد من شعبية التحف قد حدث في القرن الحادي عشر الميلادي على حد قول المؤلف أوليج. وكانت الدوافع الاقتصادية والاجتماعية سبباً في إكساب النادر من الفنون والتحف المزيد من الشعبية مع التقليل من التكلفة ، وظل هذا

ظاهرة بل سمة للإنتاج الحرفى الدقيق طوال قرون طويلة استمرت حتى القرن التاسع عشر الميلادي ، الأمر الذي تأثر به الإنتاج الخزفي كسائر الفنون ، سواء أكان ذلك في الشرق الأدنى أو في أوربا ، حيث ظل العامل الاقتصادى من العوامل التي أثرت في الإنتاج الخزفي ، وفي طرزه ، وليس أدل على هذا من المثل الذي يورده المؤلف جانو في كتابه المسمى قاموس الطرز ، وفيه يرجع انتشار الحزف في أوربا وبالأحرى في فرنسا خلال القرن الثامن عشر إلى تعرض هذه البلاد ولاسما فرنسا إلى أزمات اقتصادية حادة اضطر معها أهل اليسار إلى بيع ممتلكاتهم من صحون وآنية وتحف فضية خاصة بولائم الطعام وغيرها مما حملهم على أن يستبدلوا بها أخرى خزفية توحى في ملامحها وزخارفها بأنها نفيسة ولا تقل في مظهرها عن الصحون الفضية (١) أو الذهبية على حين أنها في حقيقة أمرها ذات أسعار شعبية (٢) إذا ما قورنت بالمشغولات المعدنية الثمينة. ولكن الأزمة الاقتصادية التي يشير إليها فاموس الطرز الفنية ، والتي كان من نتائجها زيادة انتشار صناعة المنتجات الحزفية في أوربا يبدو أنها قد بدأت منذ القرن السابع عشر واستمرت حتى القرن الثامن عشر حيث نرى انتشاراً لم يسبق له مثيل في حليات القصور والحدائق التي أنشئت في هذين القرنين عند انتشار طراز الباروك في العارة والتصميم الداخلي فإن

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۷.

<sup>(</sup>۲) انظر شکل ۸.

الحليات بأعالى هذه القصور (١) هي نماذج جصية أو حجرية تمثل كئوساً معدنية ذات زخارف بارزة ، ودروعاً وأطباقاً بمختلف الأحجام والأشكال ، وحراباً وسيوفاً إلى جانب خوذات حديدية من الصلب ، وجمعها مصنوع من الجص أو الحجر لتمثل ما غنمه أهل هذه القصور في حروبهم وأسروه من سبايا . وإن كانت تلك هي سمة قصور الباروك ومظهرها من الخارج فقد نرى التصميمات الداخلية التي قام بها رواد المزخرفين الإنجليز والفرنسيين خلال القرن الثامن عشر أمثال روبرت أدمزمر (٢٠) وشيراتون وشيبانديل وبيران (٣) الفرنسي تزخر بقدر وفير جداً من الآنية الزخرفية التي تكُون أساس الحليات الجصية أو الخشبية على الجدران الداخلية للمساكن ، والتي كان يتبعها تصفيف تحف خزفية لآنية مماثلة لتلك التي تكون بالحليات الجدارية ، وليس بالمستغرب أن نرى في تلك الفترة استخدامات للخزف تذكر المرء بالآنية الفضية أو الذهبية التي أخذ المجتمع الأوربي يترحم على فقدانها ، كتلك الكؤوس ذات المقابض (٤) والقواعد والأفواه البرنزية والمذهبة ، والقدور ذات الأعناق المتطاولة قد ثبتت على قواعد برنزية وسدت أفواهها بسدادات من البرنز، ليقتصر استخدامها على الزينة وتذكر المشاهد بنظائرها المعدنية القديمة. ثم نرى أيضاً في مثل هذا النوع من أدوات الزينة استخدامات للإناء

<sup>(</sup>۳) انظر شکل ۱۱

<sup>(</sup>١) انظر شكل ٩

<sup>(</sup>٤) انظر شكل ١٢

<sup>(</sup>۲) انظر شکل ۱۰

الخزفى بعد تجويف بدنه ليشكل إطاراً لساعات الزينة (1) التي تزين الأرفف والمناضد ، وهي في جملتها استخدامات مقصورة على أغراض الزينة وتعويض المجتمع الثرى بما يحتاج إليه من ذخائر وتحف اكتظت بها القصور والمساكن للإيحاء – كما سبق القول – بالأبهة والثراء أكثر من مقابلتها ضرورة واحتياجاً للحياة اليومية .

وما حدث بالنسبة لاستبدال الخزف بالتحف الذهبية والفضية حدث خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر في استبدال الزجاج البلوري المسطوف بمشغولات الصخر البلوري المحفور وذلك بالنسبة إلى قنينات الزينة التي كانت تنتجها تشيكوسلوفاكيا والبندقية لملوك وأمراء الشرق الأدنى كإيران وتركيا ومصر والشام. وهي أسوة بحزف الزينة أرخص سعراً من مشغولات البلور الصخرى ، كما كان الحزف أرخص من الكنوز الفضية والذهبية ، أي أن الإنتاج الحاص بالزينة أصبح أكثر شعبية في الإنفاق والقدرة على الإقتناء.

#### البريق المعدني في المشغولات الخزفية:

وهناك مثل حدث فى بلاد الشرق الأدنى خلال القرن التاسع عشر يناظر ما حدث فى أوربا، وبالأحرى فى فرنسا فى القرن الثامن عشر عندما اضطر المجتمع الميسور إلى بيع فضيات خلال الأزمات المالية والاستعاضة

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۱۳

عنها بالخزف والصيني ، قفي بلاد المشرق الأدنى خلال أواخر العصر العثاني كان أهل اليسار يتباهون يفضياتهم ولاسما كتوس الشربات المصنوعة من الفضة التي كانت تغطى بأغطية تتخذ قمتها أشكال الأزهار أو الطيور الفضية المسبوكة ، وكذلك أطباق أو سلطانيات الحشاف ذات الأغطية الماثلة لأغطية الكئوس، كما كانت هناك أطباق أوطاسات للفاكهة – فجميع هذه الثروات التي كانت أسرات ذلك الوقت تتباهي بها أمام ضيوفها بيعت هي أيضاً أمام اضطرار أصحابها إلى المال، وظهرت فجأة في الأسواق آنية من الحزف والصيني الأوربي من بين مصادره تشيكوسلوفاكيا ، وهي تطابق في أشكالها الفضيات التي بيعت . وغالبية هذه الآنية الحزفية المستحدثة طليت مقابضها بطلاء زجاجي مذهب ، ولعلها كانت تشير أو تذكر أصحابها الجدد بأنه كانت لديهم فضيات مذهبة ، الأمر الذي كان قائماً بالفعل في مطلع القرن التاسع عشر في هذه البلاد.

ومعنى هذا أن هناك أدلة على أن الطلاءات المعدنية للخزف والصينى كالذهب (١) أو الفضة أو النحاس لم يكن انتشارها فى جميع الحالات سعياً وراء مزيد من الزخرف بقدر ماكان ظهوره أحياناً نتيجة الرغبة فى تسويق سلعة تعوض المجتمع الثرى عها افتقده من نفائس وكنوز عن طريق ترغيبه فى منتجات رخيصة لها مظهر التحف النفيسة ، غير أن خزف الزينة

<sup>(</sup>١) انظر شكل ١٤.

لا يوضح لنا توظيف منتجات الخزف في أغراض نفعية وتسويقها . وأغراض الزينة التي تحدثنا عنها ليست مقصورة على أهل اليسار فحسب ، فهناك للشعبيين متطلبات ومناسبات يحتاجون فيها إلى مشغولات خزفية أوفخارية ، إلا أنها لاتشكل بالنسبةإلى الشعبيين الإنتاج الرئيسي لهذه المشغولات ، كما كانت تعتمد عليها متطلبات الزينة عند أهل اليسار في القرون الماضية قبل أن تأكدت الثورة الصناعية التي لم تبلغ ذروتها إلا في القرن التاسع عشر على الرغم من أن بوادرها قد ظهرت منذ القرن السادس عشر الميلادي ، حيث قامت على فكرة التحول من منتجات الطرف إلى توجيه الإنتاج الحرفي والصناعي نحو الاحتياجات الملحة للمجتمع ، وتوفير سلع نفعية أكثر منها سلعاً للزينة والاكتناز.

#### تأثر أوربا بمشغولات خزف بلاد الصين

ونحن إذا عرضنا في الجزء الذي تقدم من هذا الكتاب تأثر الإنتاج الخزفي بالعوامل الاقتصادية أوردنا أمثلة لكيفية تحول إنتاج التحف النفيسة والفاخرة منذ العصر الفاطمي إلى تحف أكثر شعبية وأوسع في تداولها بين طبقات المجتمع ، غير أننا - تحت ضغط العوامل الاقتصادية من جهة ، وعدم قدرة أهل اليسار على إنفاق ثروات طائلة في اكتناز كل نادر من التحف ، نرى ما يسوّق كتحف أصبح تباعاً على مر القرون أكثر شعبية وأسرع في كيفية إنتاجه ، وإن كانت الجوانب النفعية لم تتضح بجلاء في الأمثلة الأخيرة التي قدمناها ، فإن ما نلمسه فيها هو أن الحزف الأوربي أخذ إنتاجه يقابل احتياجات أسواق آخذة تباعاً في التزايد والاتساع ، كذلك نلمس في الأمثلة التي قدمناها عن محاولات الإنتاج الحزفي في أوربا التحول في بعض الأحيان عن طابعه المحلى للتطبع بأنماط تصادف رواجاً في بلاد أخرى كالتطبع بزخارف شرقية لكسب أسواق الخزف في المواطن الشرقية. هذا فها يخص نوعاً من الحزف الأوربي المتخذ أشكال الآنية ، وإلى جانب آنية الزينة وآنية الموائد التي تخدم الأغراض النفعية فقد اتجه الحزف الأوربى الدقيق أيضاً إلى صنع نوع من

التماثيل الصغيرة تمثل مشاهد من حياة القصور أو حياة الريف (١) وقد يكون المصدر الفني الذي استلهم هذا النوع من الخزف الدقيق أعمال بعض كبار المصورين الأوربيين أمثال فرمير (١٦٣٧ – ١٦٧٥ ، وأتو (۱۲۸۶ – ۱۷۲۱)، بوشیه (۱۷۰۳ – ۱۷۷۰)، وفرجونار (١٨٣٢ – ١٨٠٦) وقد جرت العادة في فرنسا منذ القرنين السابع عشر والثامن عشر بمطالبة كبار المصورين أمثال وأتو وروبنز وغيرهما بعمل تصميات للمنسوجات المرسومة لأمثال مصنع الجوبلان، وكذلك كانت الحال بالنسبة إلى التماثيل الخزفية مع الفارق بأن مصانعها استعانت بنحاتي وصبابي قوالب ليجسموا موضوعات اللوحات الزيتية المرسومة مع تصغيرها إلى أحجام بسيطة وإنكانت تلك التماثيل الحزفية الصغيرة تعد من التحف القيمة ، حيث اشتهرت بصنعها منتجات «السيفر والمايسن»، فإن ما أقيم منها وكان معاصراً لتماثيل مسبوكة من الأنتيمون المذهب والمرقم بعدد النسخ التي صبت منها للدلالة على كونها نادرة لكون النماذج التي صبت منها قبل تحطيم قالبها نهائياً محددة . واشتهرت بإنتاج هذا النوع من التحف – التي تعد أندر من تحف الحزف الماثلة لها لكونها مرقمة ومحدودة العدد – إحدى المدن الألمانية بمقاطعات الراين ، يطلق علیها اسم «رینانی».

<sup>(</sup>١) انظر شكل ١٥.

#### التماثيل الخزفية الصغيرة ومصادر طابعها الفنى

ولواقتفينا أثر هذه التماثيل المسبوكة الصغيرة والمذهبة فقد نجد أن رواجها وظهورها لم يكونا وليدى المصادفة ، إذ ظهر خلال عصر النهضة الإيطالية منذ القرن السادس عشر فنانون نحاتون وصياغ بارعون أمثال بنفنوتو شلینی (۱) (۱۵۰۰ – ۱۵۷۱) الذی تخصص بجانب إقامته التماثيل في صنع مصوغات صغيرة من الذهب الحالص تمثل شخصيات أسطورية مستقاة من العصور اليونانية والرومانية القديمة. وكانت هذه المصوغات من التحف التي يندر امتلاكها إلا للحكام في أوربا ، حيث كانت كل منها وحدة فريدة ، ليس لها نظير في العالم . ويمكن أن نتخيل - بعد انقضاء عصر شليني - كيف ظل أهل اليسار يتطلعون إلى تحف على نمط تحف «شليني» ولوكان قد صب منها مئات النماذج ، ثم نتخيل كيف تحول تسويق هذا النوع من التحف إلى مزيد من الشعبية مع عدم المبالاة بأنها قد صبت من نماذجها مئات أو ألوف من النسخ كما هي الحال بالنسبة إلى منتجات الحزف الدقيق في هذا المجال ، والتي ما زالت بعض مصانعها الأوربية تمد الأسواق الحالية بناذج يرجع تاريخ قوالبها

<sup>(</sup>١) انظر شكل ١٦.

إلى القرن الثامن عشر، ومع أن هذه الظاهرة قد حدثت بالنسبة إلى منتجات بعض مصانع هذا النوع من التحف فإن هذا لا يمنع أن هذه التحف قد تحولت من طابع التحف الدقيقة في خاماتها وصناعتها إلى تحف أكثر شعبية وفي متناول قطاعات أكبر من المجتمع الأوربي وأنها تشكل أسواقاً رائجة لمثل هذه السلع.

وإذا بحثنا مشكلة تسويق التماثيل الخزفية والفخارية وجدناها ترجع إلى ما قبل نشأة مصانع السيقر والمايسن وقبل عصر النهضة الإيطالية بزمن طويل ربها امتد إلى ما قبل ظهور المسيحية ، حيث كان تسويق هذا النوع من التحف يروج في أسواق موسمية ، ومن بين هذه التهاثيل ما امتد بين العصرين اليوناني والروماني ويطلق عليه اسم تناجرا.

وهناك رأى لأحد الدارسين نعرضه في الجزء الآتي وهو خاص بنوع من أنواع التهاثل الفخارية الملونة التي كانت تباع موسمياً والتي على حد رأيه الذي نخالفه فيه كانت تصنع لتزيين دور الشعبيين على النسق الذي كانت ترين به دور أهل اليسار بواسطة التماثيل البرونزية أو المرمرية الكبرى. فلو صح هذا الرأى لاكتظت مساكن الشعبيين بالتحف الصغيرة التي قد توارثوها دون فطنتهم إلى الضرورة الملحة لشراء غيرها ، الأمر الذي - كما أسلفنا القول - قد يهدد تماماً بتوقف هذه الحرفة أو الصناعة وهذا ما يقوله

« يطلق اسم تناجرا على مجموعة من التماثيل الفخارية الصغيرة التي

اشتهرت بدقة الصنع منذ القرن الرابع قبل الميلاد وظلت من سنة ٣٠٠ ق. م إلى سنة ٤٠٠ بعد الميلاد وذلك نسبة إلى مدينة يونانية قديمة اختصت بصنع هذا اللون من الفنون . ومع أن اسم المدينة قد تغير فأصبح الآن سكامينو فإن اسم تناجرا ظل يستخدم لتعريف طراز فني فى صناعة التهاثيل الفخارية ، وتتراوح أطوال التهاثيل المسهاة بهذا الاسم بين ٥سم و٣٠٠سم تقريباً ، وغالبيتها يمثل ألواناً من الحياة الشعبية ، كفتيات جالسات أوعازفات على القيثار أو نساء راقصات، إلى جانب شخصيات خرافية أوهزلية مستقاة من الأساطير القديمة في مصر أو اليونان ، وقام رواج هذا الفن على فكرة إنتاج سلع تجمع بين دقة الصنع ورخص التكلفة يمكن أن تصبح في متناول الطبقة الشعبية ، وهي تماثيل متناهية في الصغر مصنوعة من مواد رخيصة وموفورة ، وهي الطينة المحلية». ويمكن أن نميز في حزب «التناجرا» المصري (١) أربع مدارس فنية ، أولاها قامت بمدينة منف ونوكرايتس ، ونلمس فيها دقة الصنع ، وهناك نوع آخر اشتهرت به مدينة الإسكندرية (٢) ، واستخدمت فيه أنواع من الطينات السمراء المائلة للصفرة أو الحمرة الحفيفة: وقامت مدرسة ثالثة في الخزف أحدث عهداً من سابقتيها ، ومقرها الفيوم ، واستخدم في صناعة نماذجها طينات سمراء داكنة الحمرة ، وقد استعانت

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۱۷.

<sup>(</sup>۲) انظر شکل ۱۸.

أيضاً بعض المدارس المصرية في عصر البطالسة بطينات رمادية مائلة إلى السواد في صناعة أنواع دقيقة من هذه التماثيل. وقد تفوق أحياناً إنتاج هذا اللون من التماثيل الشعبية بدرجة أنها كابت تفوق من الناحية الفنية النماثيل الصنوعة من الأحجار والمعادن النادرة.

وجدير بالذكر أن التناجرا المصرية اكتسبت شهرة عالمية لما توافر فيها من قيم فنية رفيعة.

لقد أشرنا في هذا الكتاب إلى أنواغ الفخار الذي يرجع تاريخه إلى الحضارة اليونائية القديمة ، والذي كان يزخرف بنقوش ووحدات مرسومة ذات لون أسود على أرضيات حمراء طوبية اللون ، ثم نوهنا مؤخراً باستمرار الطابع الكلاسي في الفخار من العهود اليونانية القديمة إلى ما بعد ظهور المسيحية ، على الرغم من كونها تمثل شخصيات وثنية . وقد أرجعنا هذا الاستمرار في إنتاج هذا النوع من الفخار إلى مداومة الإلحاح على طلبه. فالعودة إلى الطابع الكلاسي لم تتوقف في العهود التي توالت بعد ظهور المسيحية ، فهناك أدلة نذكرها على سبيل المثال لا الحصر التاريخي تبين أن الذوق الأوربي سواء في العارة أو التصميم الداخلي والطابع الزخرفي في الحزف وغيره من الحرف قد تأرجح بين حين وآخر نحو الكلاسية تارة ، وعنها تارة أخرى ، كتأرجحه في فنون العارة والأثاث في عصر النهضة الإيطالية نحو الكلاسية منذ القرن السادس عشر الميلادي ثم تحول عنها للعودة إليها مرة أخرى خلال القرن الثامن عشر على يد أمثال روبرت آدم فى التصميم الداخلي ، وفى الحزف أمثال ودجوود (١) فى انجلترا ومصنع السيفر فى فرنسا الذى زود بعض منتجاته الحزفية الدقيقة بحلبات برنزية موقع عليها من مشاهير المزخرفين فى أشغال المعادن.

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۱۹

#### تأثر التصميم الداخلي في أوربا بالطابع الصيني

وكان الحافز في تعاون طائفة من الفنون الزخرفية في مسايرة طابع موحد في العارة والأثاث الداخلي والرياش ، وكذلك الخزف ومشغولات الزجاج والمعادن ، هو وليد فكرة كولبير (١) وزير لويس الرابع عشر الذي شرع يوحد ذوق العمارة والتصميم الداخلي والأثاث وأدوات الزينة ، وهذا إذا أوضح فكرة ضرورة تجانس الزخارف في المسكن الواحد فقد ساعد في الوقت نفسه على زيادة تسويق السلع ذات الطابع المتحد، ولذلك استمرت أفكاره إلى ما بعد عصره ، حيث كانت حافزاً على إرغام المشترى في الأسواق الفنية على شراء أطقم كاملة ومجموعات يكمل بعضها بعضاً لا شراء قطعة فنية بمفردها ، فني حالة العودة إلى الكلاسية في الخزف ظهرت الكلاسية في الكثير من مبتكرات التصميم الداخلي من بسط وستائر ومفروشات وغيرها ، مما يزيد من القوة الشرائية للحرفة الواحدة وكل منها في عزلة عن الأخرى.

ومن بين الطرز التي راجت في عصر لويس الرابع عشر، أي في

<sup>(</sup>۱) جان باتیست کولبیر (۱۲۱۰ – ۱۲۸۳ م) یرجع إلیه الفضل فی معظم التصمیات الداخلیة لقصر فرسای بفرنسا .

القرن الثامن عشر أيام كولبير، الفن الصيني ومنه الخزف الصيني (١) الذي بلغ أوربا على يد الشركات التجارية الهولندية التي نشأت في القرن السابع عشر. وما إن توافدت على أوربا السلع والبضائع الصينية عن طريق الشركات المذكورة حتى بدأت تتكون طائفة من هواة الفن الصيني أمثال المطران ما زاران ، وزير لويس الرابع عشر ، بل إن لويس الرابع عشر أمر بعمل طنافس في قصره تمثل مشاهد صينية يستكمل بها التصميم الداخلي لقاعة حفل تنكري صيني الطابع ، حيث ارتدى فيه الملك زي كبير المغول ، ولم يقف تأثر أوربا بالطابع الصيني عند حد الحفلات التنكرية في فرنسا ، أو عند حد كثرة هواة جمع تحف خزفية صينية المصدر، وإنما تطبع الخزف الأوربي بالطابع الصيني (٢) ولاسها بعض أنواع الخزف في إنجلترا خلال القرن التاسع عشر.

**中华地区** 

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۲۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر شکل ۲۱.

#### تأثر الخزف المملوكي بالطابع الصيني

وكما تدفق الذوق الصيني إلى أوربا منذ القرن السابع عشر على يلا الشركات الهولندية فإننا نصادف تدفقاً مماثلاً للخزف الصيني إلى بلاد الشرق الأدنى ومنها مصر، فقد نشر الكاتب أرمان قابيل دراسة للخزافين المصريين سنة ١٩٣٠، وهي ضمن مطبوعات دار الآثار العربية، ويعرض فيها المؤلف أسهاء تسعة عشر خزافاً مصرياً من القرن الخامس عشر تتميز معظم نقوشهم الخزفية بالطابع الصيني بحيث يبدو عند أقلهم حذقاً وكفاية من الناحية الفنية الطابع الصيني في زخارف الخزف، وهي منقولة بأقل جهد من جانب الرسام في تطويرها في حين تبدو العبقرية في أعمال أكثرها أمثال الخزاف غيبي (١)، الذي تميزت أعماله بطابعه الخاص برغم الترامه بسمة الطابع الصيني.

ويضيف المؤلف قابيل أن الخزف الصينى الذى كان من التحف النفيسة الفاخرة أصبح فى منتصف القرن الخامس عشر من السلع التى زاد انتشارها وتدفقت على أسواق القاهرة وأسواق جدة ، وحيال هذا الإقبال الشديد الذى كان يصادفه هذا الإنتاج الخزفى صار يقلد محليًّا ، غير أن

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۲۲.

الإنتاج الصيني كان وقت ذاك يقابل احتياجات الخاصة والعامة في أسواق الحجاز ومصر ، ولكن هذا الرواج قد أحدث كساداً في إنتاج الخزف المصرى في العصر المملوكي ، وذلك لتفوق الإنتاج الصيني من حيث خاماته الني كانت طينات بيضاء يطلق عليها اسم كاوليني تيسر للصانع الصيني إنجاز أعال يعجز الصانع المصري عن مجاراتها في الدقة ، وليس لذلك من سبب سوى افتقار موارد الخزاف المصرى إلى طينات مماثلة للني لدى الخزاف الصيني ، الأمر الذي جعل الحزف الصيني يسوق في أسواق الحاصة وراغبي اكتناز التحف النفيسة على حين اقتصر تسويق الخزف المصرى على أسواق روادها أقل يسراً من رواد الأسواق الأولى. وهذا البيان المقتضب الذي وافانا به قابيل عن أسباب تميز الإنتاج الصيني في الخزف على الإنتاج المصرى لا يوضح لنا تفاصيل هذه المشكلة التي نجد الإجابة عنها في قاموس الطرز الذي يخبرنا بان إنتاج الصين في الحزف بلغ منذ القرن العاشر الميلادى درجة من الجودة لا ترجع أساساً إلى التميز الفني بقدر ما ترجع إلى طريقة صنع الحزف الدقيق الذي يعتمد على طينة الكَاولين، فطينة الكاولين هذه توجد في فرنسا وتحتاج – لإنتاج خزف دقيق بمصنع السيفر – إلى درجة حرارة ١٤١٠ مئوية ، أي تحتاج إلى أفران حريق خاصة تزيد حرارتها على أفران حريق الفخار

أما طينة الكاولين في الصين فقد تين أنها تتعفن بتركها مختزنة مدة

والحزف المعتاد .

تقرب من مائة عام، ويتوارثها الأبناء عن الآباء الذين يرثونها عن أسلافهم، فعلى مر السنين تتعفن هذه الطينة ببطء شديد، ومتى تم تخمرها فإنها عند تشكيلها وحريقها لا تحتاج لا نتاج الخزف الدقيق إلا إلى درجة حريق أقل كثيراً من درجة ١٤١٠ مئوية التي يحتاج إليها الكاولين المعتاد غير المختمر، الأمر الذي يجعل في إمكانات الحريق المعتادة لأفران الفخار أن تحرق الحزف الدقيق بأقل الوسائل وأقل قدر من المال للإنفاق على الوقود مع توفير سلعة فاخرة باهظة التكلفة في أوربا وغيرها حيثا توافرت الطينات الجيدة.

ولعل من نتائج كشف خصائص خامة الكاولين ، وتميز إنتاج الخزف الصيني تباعاً أن أطلق عليه اسم «صيني».

ولو أردنا الوقوف على ماكان عليه الخزف المصرى خلال القرن العاشر الميلادى – أى فى الوقت الذى استخدمت فيه الصين الكاولين المتعفن – لوجدنا فى العصر الفاطمى أن بعض سهات الخزف الفاطمى ، سواء فى المغرب أوفى مصر ، ولاسيا فى ملامح بعض الوجوه المرسومة على الآنية (۱) بعيدة عن ملامح الوجوه المصرية أو الغربية ، وقريبة إلى الوجوه الصينية ذات الأصدغ العريضة والوجوه المستديرة .

<sup>(</sup>١) أنظر أشكال ٢٣، ٢٤، ٢٥ .

#### تأثر الخزف الفارسي بالطابع الصيني

وقد تأثر بها أيضاً الفن الفارسي في عمومه في ذلك الوقت – وقد يكون الأثر الصيني قد انتقل عبر بلاد الفرس إلى مصر منذ العصر العباسي الذي استمر ما بين القرنين الثامن الميلادي و١٢٥٨ تاريخ سقوط بغداد على يد المغول.

وأيًّا كان مصدر هذا الطابع الصيني في بعض الوجوه المرسومة على الخزف الفاطمي فإن الوجوه نفسها نراها منتشرة في نوع من العرائس المصنوعة من العظم ، ويطلق عليها اسم العرائس القبطية (١) وهي أيضاً بعيدة كل البعد من حيث ملامحها عن الوجوه القبطية ومطابقة للوجوه المرسومة على الخزف الفاطمي ذات السمة الصينية.

وهناك بعض المراجع تشير إلى أن من صادرات الصين منذ العصر البيزنطى حتى العصور الوسطى فى أوربا عرائس من العاج وأخرى من الحزف الصينى ، وأن الإقبال عليها كان شديداً فى أوربا . ومن غير المستبعد أن تكون العرائس المصرية المصنوعة من العظم محاولة لكسب الأسواق الأوربية الراغبة فى هذه السلعة .

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۲۶.

وبالنيجر حتى الآن تباع عرائس مصنوعة من خشب مطلى بطلاء أبيض تطابق تماماً فى الشكل والحجم العرائس القبطية فيما عدا الوجه الذى تنطبق ملامحه على الهيئة الإفريقية .

وفى كتاب للمؤلف جان لود عن الفن الإفريقي يذكر أن نجار البرتغال كانوا يترددون على نيجيريا منذ القرن الثالث عشر، ويطلبون من صناع العاج إنتاج مشغولات للأسواق الأوربية الفاخرة، الأمر الذى حمل الأفارقة على صنع تماثيل من العاج تمثل ملامح أوربية ورءوس جند من البرتغاليين يرتدون خوذات حديدية، ثما يؤكد لنا أن الفنون الأفريقية كانت أسوة بغيرها منذ أزمنة غابرة تساير أنماطاً فنية رائجة في الأسواق الخارجية ومن بينها العرائس المصنوعة من العاج الشبيه بالعرائس القبطية.

كذلك نصادف حبات من الخرز الخزف أو الزجاجي على كل منها ثلاثة أوجه مماثلة لوجوه العرائس القبطية ووجوه الخزف الفاطمي ، ويطلق على هذه الحبات أيضاً اسم الخزف القبطي . وسواء أكانت هذه التسمية صحيحة أم غير صحيحة فإن الأثر الفني المستمد من الصيني يصعب إنكاره وهو لا يقلل من أصالة هذه الأعال الفنية . وقد نتيين أسباب تغلغل هذا الطابع الوارد من حضارات الشرق الأقصى من آراء بعض الدارسين في أسباب تهافت الفنون الأوربية وفنون حضارات الشرق المتمد الشرق الأحنى ما يين القرن الرابع والقرن الثامن عشر الميلاديين - تهافتها على اقتباس الأدنى ما يين القرن الرابع والقرن الثامن عشر الميلاديين - تهافتها على اقتباس

زخارف من الشرق الأقصى لمجاراة ذوق منتجات أسواق السلع الفاخرة فى أوربا ، ومن بينها المنسوجات المرسومة ، فنى كتاب الدارس إميل مال عن الفنون الدينية فى فرنسا فى القرن الثانى عشر يسرد المؤلف ، بل يعدد مصادر الوحدات التى اقتبست من الحضارات البابلية القديمة والهندية وحضارات الشرق الأقصى وامتزجت بهذه الوحدات الزخرفية ، وكأنها متجانسة المصدر دون الاهتمام برمزيات كل وحدة من هذه الوحدات الزخرفية فى موطنها الأصلى ، وذلك كما أسلفنا القول لمجاراة ذوق الأسواق العالمية ، وتطلعها لكل غريب أو عجيب ، الأمر الذى لم ينته عند حد السلع النادرة والتحف ، بل انعكس فى كثير من الأمور وفى فنون العارة المسيحية حتى القرن الثانى عشر الميلادى .

ويفسر لنا هذا الرأى مرة أخرى كيف أن الفنون التي كانت تسوّق ، ومنها بطبيعة الحال مشغولات الخزف ، لم تكن كما يتخيلها المرء قائمة في جميع الحالات على مبتكرات الفنان وفقاً لمزاجه الشخصى ، فالصور التي حاولنا إظهارها في الجزء الذي تقدم من هذا الكتاب تين أن العبقريات الفنية الحاذقة فنون الخزف خاضت منذ القدم غار صراعات للسيطرة والنيل من مغانم الأسواق الفاخرة والشعبية على حد سواء . وفي سبيل هذه السيطرة الاقتصادية كان الخزاف – أسوة بغيره من أرباب الحرف الفنية – يتطلع إلى متطلبات الذوق الذي يفرضه كل زمن فيجاريه مستعيناً بصفوة ما لديه من قدرات فنية . وليس بغريب – استناداً إلى مستعيناً بصفوة ما لديه من قدرات فنية . وليس بغريب – استناداً إلى

هذا الرأى – أن نجد الإنتاج الخزفي لمدينة دلف (١) بهولندا قد اتجه خلال القرن السابع عشر الميلادي إلى محاكاة الطابع الصيني ، وذلك بعد أن ظل يحاكي قبل ذلك خزف مدينة فاينزا بإيطاليا الذي صورت فيه المراكب الشراعية – ولم تكن دوافع هذا التأرجح بضرورة الحال هي الإفتقار إلى القدرة على الابتكار في مجالات الخزف والانفراد بطابع زخرفي مستحدث بقدر ماكان ذلك لإيجاد منافذ جديدة لتسويق الإنتاج الحرفي لهذه المصانع .

ولقد أشرنا قبل ذلك إلى تاريخ استخدام الكاولين في الصين والسبق الصناعي الذي أحرزته منتجات هذا البلد من الخزف الدقيق الذي صادف رواجاً منقطع النظير تفوق على سائر المنتجات الخزفية في بلاد الشرق الأدنى ومنها مصر، وكذلك أشرنا مجرد إشارة مقتضبة إلى استخدامات الكاولين في أوربا والفارق بين المنتجات الخزفية الدقيقة في الصين وفي أوربا.

<sup>(</sup>١) انظر شكل ٢٧.

## استخدام خامة الكاولين

ونعرض في الجزء الآتي من هذا الكتاب تاريخ استخدام الكاولين في أوربا في الأعمال الخزفية ، فهناك قصة تزعم أن أمير مقاطعة ساكس بألمانيا تبين له في بداية القرن الثامن عشر أن البودرة التي كان مصففو الشعور المستعارة (الباروكات) يستخدمونها بكثرة لم تكن سوى الكاولين، وهي المادة نفسها التي أحضرها بعض المبشرين الأوربيين من الصين على أنها من الخامات الأساسية لصناعة الخزف الدقيق المسمى بالصيني - ولما كانت هذه الخامة متوافرة أيضاً في ألمانيا بدلالة استخدامها بوفرة عند مصففي الشعر، فقد فطن إلى ضرورة محاولة استخدامها أسوة بالصين في أعال الخزف ، الأمر الذي دفعه إلى إقامة مصنع لهذا الغرض في قصره ، وكانت باكورة إنتاجه في سنة ١٧٠٩ ذلك الإنتاج الذي دل على أنه يناظر الإنتاج الصيني من حيث الجودة ، وظلت هذه الصناعة قائمة حتى بعد وفاة هذا الأمير. ومنذ سنة ١٧٣٥ اتجه الحزف السكسوني إلى صنع التماثيل الصغيرة لأغراض الزينة وكان يدير المصنع وقت ذاك كاندلر من سنة ١٧٣١ إلى سنة ١٧٣٥ ، وتولى من بعده الإدارة مايسن الذي أطلق اسمه على هذا النوع من التحف الخزفية.

وإذا تركنا هذه القصة جانباً وبحثنا عن ماهية الكاولين نفسه وجدنا أنه عبارة عن مادة رسوبية متناهية في النقاء تكونت في عصور جيولوجية مبكرة ولو حولت هذه المادة الرسوبية إلى طينة ، وعجنت مدة طويلة ، وشكلت منها أشكال مختلفة توطئة لحرقها بعد جفافها ، لرأينا حريقها يختلف عنه في خزف الطينات الرسوبية الأخرى ، إذ متى بلغت درجة حريق الكاولين ١٤١٠ درجة مئوية يتحول باطن الطينة إلى مادة زجاجية ، ولا تقتصر الطبقة الزجاجية فيها على أسطحها الخارجية فحسب كما هو الحال عند حريق أنواع الحزف الأخرى. وكانت الصين قد كشفت خاصية الكاولين هذه ، واستخدمتها قبل أوربا بقرون طويلة . وقد نشأ مصنع بفرنسا بجهة سيفر سنة ١٧٥٦ أسوة بالمصنع الذي أنشئ في ساكس بألمانيا في مطلع القرن الثامن عشر ، أنتج الحزف الدقيق هو الآخر من الكاولين بنجاح – وتمخضت باكورة هذا الإنتاج عن نوع من الخزف الدقيق أطلق عليه اسم (الصيني أو البورسيليني اللين) لأن الصلب كان يخدشه ، ولبثت طريقة إنتاج هذا الخزف الدقيق في فرنسا حتى أواخر القرن الثامن عشر حيث أمكن تطويره لإنتاج الخزف الدقيق الصلب الذي لا تخدش أسطحه.

وكان تطور الخزف الصلب في أواخر القرن الثامن عشر في فرنسا فرصة لإنتاج موفور ومتطور اكتسح أسواق الخزف الفرنسي القديم الذي كان يعتمد في تركيبه على طينات غير الكاولين.

وكان كشف الخزف الصلب في فرنسا شبيهاً في قصته بتلك التي أوردناها عن بداية استخداماته في ألمانيا ، ولاسما في مقاطعة ساكس التي اشتهرت بخزف مايسن ، فقد فطن أحد الجراحين الفرنسيين إلى أهمية المساحيق التي تستخدمها الغسالات في غسيلهن ، فاستشاركماوي مصنع سيفر الشهير بإنتاج الخزف الدقيق ، فأكد هذا بدوره إمكان استجدام مساحيق الطينات نفسها في إنتاج الخزف الصلب الذي ظل إنتاجه في وزنساً يتطور طوال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر – هذا على الرغم من ﴿ انتشار الخزف الصيني الدقيق في فرنسا وأوربا منذ القرن الخامس عشر حيث بدأ عدد من أهل اليسار يجمعون النادر من الخزف الصيني الدقيق ، ومنذ ذلك التاريخ أخذ الكثير من مراكز الخزف في أوربا بحاول تقليد الإنتاج الصيني دون جدوى ، ومن بين تلك المحاؤلات ﴿ التجارب الإيطالية التي بدأت منذ عهد النهضة الإيطالية تجرب لتبلغ هذه الغاية دون أن تكلل محاولاتها بنجاح إلا بعد قرنين من الزمن ، وعلى وجه التحديد سنة ١٧٣٥ في مدينتي فلورنسا وكابودي مونتي ، حيث بدأ استخدام الكاولين بنجاح. أما في انجلترا فقد أمكن الاستعاضة عن الكاولين بمادة فسفات الجير المستخرج من العظام المتحجرة ، وقامت ورش شلسي ووبنشستر بإنتاج أنواع من الخزف أقرب إلى الأنواع اللينة 🕶 منه عنها إلى الأنواع الصلبة.

ويتضح لنا مما تقدم أنه على الرغم من انتشار – مشغولات الخزف

والصينى فى أوربا – منذ القرن الخامس عشر ، وقيام محاولات كثيرة لتقليده فى أوربا دون أن تكلل تلك التجارب بنجاح إلا خلال القرن الثامن عشر – أنه قد نشأت فى أوربا منذ القرن السادس عشر مشغولات خزفية يطلق عليها بالإنجليزية اسم الخزف الصخرى وبالفرنسية اسم (جيرى) وهبى تعتمد على حريق الخزف بدرجة حرارة ١١٠٠ مئوية حيث تتحول الطينة الفخارية للحزف إلى مادة زحاجية أسوة بالتفاعل الذي يحدث بالنسبة إلى حريق الكاولين فى درجة حرارة ١٤١٠ ، لإنتاج الخزف الصلب .

أما الخزف الصخرى الذي انتشر في ألمانيا وسويسرا فعلى الرغم من تزجج باطن طينته فإنها تختلف عن باطن مشغولات الكاولين المزجج ، إذ أن الأخيرة ناصعة البياض ، في حين أن الحزف الصخرى يظل لونه داكناً لاعتماده على طينات أقل نقاء من الكاولين ، هذا فضلا عن أن جدران آنية الحزف الصخرى زائدة في السمك في حين نرى في حالة الحزف المعتمد على الكاولين والمتناهي في الرقة أنه يكاد يصبح شبه الحزف الأمر الذي يوفر لمثل هذه الحامة استخدامات لا حصر لها في الحياة اليومية وأدوات الزينة أكثر مما توفره خامة الحزف الصخرى .

ولقد أردنا بعرضنا هذه اللمحة الموجزة التي مرت بها صناعة الحزف الدقيق منه والأكثر شعبية في أوربا وارتباطه بالمشرق الأقصى – وأردنا تبيان تلك الحلفية التي أحاطت بالحزف المحلي في مصر قديماً كان أو

حديثاً. وإذكنا قد نوهنا بماكتبه المؤلف «أرمان قابيل» عن انحياز الخزف المصرى في العهد المملوكي للطابع الصيبي فقد نفطن بعد هذه اللمحة التاريخية التي أوردناها عن الحزف الأوربي وتطوره ، إلى الأساب التي دعت إلى هذا الانحياز للمشرق الأقصى في الحزف المصرى ، ثم نقطن أيضاً إلى المعاناة والدعم الاقتصادي الاجتماعي الذي حظى به الحزف الأوربي من قبل حكامه لإمكان تطويره ، ذلك الدعم الذي كان الحكام الماليك في مصر قد حاولوه لحلق صناعة فنية متميزة تقف على قدم المساواة مع غيرها .

# الخزف الإسلامي بين بلاد المشرق والمغرب

وهذا الدعم لوكان قد أنفق عليه بمزيد من السخاء فربما كانت نتائجه أكثر تميزاً وأبقى في استمرارها حتى خلال العهد العثماني في مصر ، على الرغم من أن الرأى العام عند كتابة التاريخ في الفترة العمانية كان يغالى في ترحيل الصناعات المصرية إلى الأستانة عقب انتهاء دولة الماليك في مصر سنة ١٥١٧ – على أن بعض الأبحاث المستحدثة كالتي نشرت في الندوة العالمية لألفية القاهرة تقلل من أهمية حيز هذا التهجير الإجباري الذي حدث في مطلع القرن السادس عشر في مصر ، وخير ذليل على هذا فيا يخص صناعة كل من الزجاج والخزف و بلاطات القيشاني ، ذلك الرأى الذي أورده المؤلف (ماكس هيرتس) في دليل متحف الآثار العربية سنة ١٩٠٦ الذي يقول فيه إن صناعة الزجاج والخزف بمصر وسوريا قد نكبت في أواخر القرن الرابع عشر في عهد المغول عندما هجّر تبمور لنك الكثير من أرباب هذه الصناعة إلى سمرقند ..

وعلى الرغم من أن مصر لم تتأثركما تأثرت بغداد ودمشق بالغزو المغولى فإن تلك الصناعات ما لبثت أن تدهورت شيئاً فشيئاً حتى انقرضت فى القرن السادس عشر الميلادى. وقبل المضى في الحديث عن الفترة التي تقع ما بين القرن الخامس عشر في مصر ، ذلك العهد الذي سبق فيه الخزف المصرى العهد العثماني والأطوار التي مرت بها هذه الصناعة ويين دخول الحملة الفرنسية إلى مصر في سنة ١٧٩٨ ، نحاول تبيان مزيد من الحقائق عن الخزف الإيراني في العهد الساساني الذي سبق ظهور الإسلام مباشرة ، أي ما يين سنة ۲۲۰ ، ۹۳۲ میلادیة ، ذلك الخزف الذي تأثرت به أسالیب الخزف العراقي والخزف في مصانع كوتاهيه بآسيا الصغرى ودمشق ورودس ، وهي جميعها مراكز صناعية اشتهرت بالإنتاج الحزفي الذي بلغ ذروته في القرن السابع الميلادي ، وقد امتد هذا الأثر حتى بعد ولاية العرب عليها ، بعد الفتح الإسلامي ، بحيث يتسنى تفقده حتى العهد العثماني نفسه . وما من شك في أن موقع مصر ومجاورتها لتلك المراكز التي تأثرت بالخزف الإيراني ، يجعلها في مجالات التأثر الفني بهذا الطابع الذي قد يكون حدث بدرجات متفاوتة في القلة أو الشدة.

كذلك نزمع أن نعرض خلفية تاريخية للخزف في المغرب الذي كان من بين العوامل المؤثرة بطابع على الخزف المحلى في مصر، كذلك كان الحزف المغربي على قدر من الجودة بحيث نرى أثره يمتد من جهة أخرى إلى الأندلس العربية حيث يظل هذا الأثر قائما حتى بعد سقوط الأندلس في يد الفرنجة في أواخر القرن الخامس عشر. كما نزمع في ختام هذه الدراسة تبيان أحوال هذه الصناعة في مصر بين أواخر القرن الثامن عشر

ومطلع القرن التاسع عشر ، وسمات الفخار الشعبي الذي ربما كانت له جذور تمتد إلى فترات كانت فيها مشغولات الخزف تعكس بعض ملامحها على مشغولات الفخار الذي ما زال أربابه في أساليب صناعاتهم يحملون الكثير من المعانى التي كانت متوفرة عند الخزافين المصريين. أما عن الخزف الساساني فهو مما استحدثه البريق المعدني الذي حاكاه عرب الأندلس منذ القرن الحادي عشر الميلادي وكانت إيران في ذلك الوقت واقعة تماماً تحت تأثير الصين من حيث منتجاتها الحزفية ، وذلك الأثر استمر في إيران حتى القرن السابع عشر حيث أنشئت في تبريز وقت ذاك صناعة خزف ذات بريق مرتفع اختصت في تقليد المنتجات الصينية القديمة في هذا المجال - ثم ما لبثت هذه الصناعة المقلدة لفنون الصين أن تدهورت خلال القرن الثامن عشر. إلا أن طابع الخزف الإيراني قد أثر قبل انحيازه للصين في طابع خزف الشرق الأدنى ومنه خزف كوتاهية بآسيا الصغرى ، وذلك خلال القرن الخامس عشر ، والخزف الدمشتي خلال القرن السادس عشر ، وخزف جزيرة رودس ما بين القرنين السادس عشر والثامن عشر .

أما عن الخزف الأندلسي والمغربي فقد أسلفنا القول بأن الأندلس العربية قد سارعت وفقاً لبعض الآراء منذ القرن الحادي عشر أو الثالث عشر باستخدام أملاح النحاس أو الفضة . ثم ما لبث أن ابتكر بعد ذلك خلال القرن الرابع عشر الميلادي الطلاء الذهبي في الخزف ،

وذلك الطلاء الذي كانت من بين مراكز صنعه مدن أندلسية أمثال مُلقاً وبلانسيه وباترنا .

وقد زار ابن بطوطة ملقا سنة ١٣٥٠ م وأشاد بخزفها المذهب. وكان بأباوات روما ومطراناتها يفضلون وقت ذاك الخزف ذا البريق المعدني على الآنية المصنوعة من القصدير، الأمر الذي حمل حكام الأندلس من الفرنجة بعد انتصارهم على العرب سنة ١٤٩٢ إلى ترك الصناع المسلمين يديرون مصانع الخزف في إشبيليه مدة قرنين من الزمن لمقابلة إقبال الأسواق الأوربية على إنتاجهم . أما بالنسبة إلى إنتاج الحزف في المغرب فنرى أن تونس كانت منذ القرن التاسع الميلادي ذات شهرة لجودة إنتاجها في هذا الفن وتبعتها في القرن العاشر الميلادي مصانع قرطبة واشتهر خلال القرن الحادي عشر منتجات تلمسان وقلعة بني حاد ثم تبعثها في القرن الثاني عشر قلعة أيوب طاظا . ومن بين الطرق الصناعية التي تميز بها الخزف الأندلسي والمغربي استخدام الطلاءات الزجاجية سواء في الآنية أو البلاطات الخزفية طلاء عازلا وحائلا دون امتزاج أو تداخل ألوان الزخارف بعضها ببعض، يطلق عليه بالأسبانية اسم كويرداسيكا (Cuerdaseca)، أي الحبل الجاف المقام بين الألوان المتجاورة من طلاء زجاجي عازل - ذلك الطلاء وتلك الطريقة في تطبيقه كانت على ما يبدو معروفة في الاندلس والمغرب العربي ومألوفة أيضا في إيران ومراكز إنتاج الخزف في آسيا الصغرى مثل كوتاهية ، ولاسها في عمل البلاطات

الحزفية المزخرفة التي تطبق بها واجهات الآنية وجدرانها الداخلية. والتقليد نفسه قد افتقد الصناع طريقته كما حدث ببعض مصانع الحزف القيشاني في تركيا عند محاولة إحياء هذه الصناعة ، فإنه تعذر إيجاد فواصل بين الألوان فتداخلت الطلاءات الزجاجية الملونة مسببة مجموعات لونية وليدة المصادفة وأحيانا مشوهة للرسم الأساسي - وظاهرة هذا النوع من التشويه اللوني نلمسها أيضا في أنواع من خزف المشرق الأدنى في فترات متأخرة تدهورت فيها الصناعة وما دمنا نتحدث عن البلاطات الخزفية المنقوشة فإننا نشير إلى أن الأندلس والمغرب قد اشتهرتا أيضاً بصنعها حيث يطلق عليها الأسبان اسم Azulejos أي الزوليزوس ويطلق عليها في المغرب اسم Zellijes وهو اسم قريب الشبه باسم الزلزلي الذي ما زال منتشراً حتى اليوم في مصر لهذا النوع من المشغولات الخزفية مما يحتمل معه أن يكون هذا الاشتقاق في التسمية مصدره المغرب والأندلس، ولا سما أن بعض المؤلفين يؤكد تأثر الخزف المصرى في عمومه والزلزلي في خصوصه بالطابع المغربي ، ذلك الطابع الذي انفرد بعمل وحدات هندسية في أشكال نجمية أو مكعبة تتميز كل منها بلون موحد ، ثم تحرق لتثبيت الطلاءات الزجاجية على أسطحها وتجمع على الجدران وتثبت في تركيبة زخرفية بديعة .

إننا نخلص من هذه اللمحة السريعة عن الخزف الأندلسي بأنه على الرغم من سقوط الأندلس في يد الفرنجة سنة ١٤٩٢ فإن إنتاج الخزف

الدقيق العربي الطابع ظل يمد الأسواق الفاخرة في أوربا ورجال الدين في إيطاليا حتى أواخر القرن السابع عشر. وقد تأثر الخزف الإيطالي بذلك الحزف العربي ما بين القرنين الحادي عشر والحامس عشر ، حيث تمكن الحزافون الطليان فقط في ذلك الوقت من أن يتخلصوا من الطابع العربي فى فنهم . وهذا مغاير للطابع الفاطمي الذي أسلفنا بيان مصادره ولاسما في الوجوه ذات الأصداغ العريضة والمستوحاة من الفنون الصينية سواء عن طريق الصين مباشرة أو عن طريقها عبر إيران - ثم إن الخزف المغربي والأندلسي المتأخر الذي كانت له أسواقه الرائجة قد أثر من جهة أخرى في خزف صقلية. ومن العسير تجاهل أثره في الحزف المصري الذي كانت مراكز هذه الصناعة فيه تجتهد لمجاراة الطابع الرابح في مشغولات الحزف فى أسواق السلع الفاحرة .

وإذا كنا عرضنا في هذا الكتاب لمحات من طرائق شاعت في إنتاج الخزف في مواطن متعددة من العالم والمشكلات التي اعترضت سبل تطوره فإننا لم نرد الوقوف على السرد التاريخي لمعرفة المراحل التي مربها إنتاج الحزف في كل واحد من هذه المواطن بقدر ما أردنا أن نيين مدي ارتباط هذه الصناعة ، قديماً كان ذلك أو حديثاً بالمواطن الأخرى ، وتأثر بعضها الآخر . فشكلة دراسة ألوان الفنون ومن بينها الحزف ليست في تجريد هذه الفنون عن مؤثرات الحضارات المحاورة التي أثرت فيها ، تجريد هذه الفنون عن مؤثرات الحضارات المحاورة التي أثرت فيها ، وتجريدها من جهة أخرى عن التيارات الفنية التي كانت تحرك الفنون وتجريدها من جهة أخرى عن التيارات الفنية التي كانت تحرك الفنون

وأنماطها في أقطار بأسرها – وقد أشرنا إلى الجانب الاقتصادى وأكدنا بعض الشيء وأرجعنا إليه أسباب جنوح الطابع الفني في الحزف إلى هذا الأسلوب أو ذاك ، فإن الفنون في عمومها والحزف بخاصة لا يتشكل دائماً وفقاً لأهواء الفنان وحسب مزاجه الشخصى في عزلة عن بيئته الاقتصادية والجغرافية والتاريخية وغير ذلك من عوامل محيطة به كتبادل الحبرات العلمية والحرفية ، ذلك التبادل الذي كان يجعل المارسة الحرفية قيد النقابات التي تهيمن عليها وتنظم سبل التعلم والتدرج في مسالكها بل تنظم كيفية الحفاظ على أسرار المهنة .

ولعل هذا الكتاب في عرضه للمحات مختلفة عن المشكلات الفنية والصناعية التي مربها إنتاج الحزف في أقطار متعددة من العالم يصور لنا تلك المشكلة التي قامت قبل قيام الثورة الصناعية في أوربا وكيف كانت الحرف والصناعات الفنية عن طريق دعمها اقتصاديًا بوساطة حكام البلاد تسعى بجميع طاقاتها لكسب أسواق السلع الفاخرة والتحول من إنتاج شعبي مقصور على مقابلة احتياجات البيئة ومعتمد على مواردها إلى التخصص في إنتاج النفيس من التحف التي تمكنها جودتها من السيطرة على أسواق ما وراء البحار، ثم ما لبثت بعد قيام الثورات الصناعية أن اعتنت بإنتاج يقابل الاحتياجات الملحة للحياة اليومية أكثر من العناية بكل ما هو نادر وطريف وفريد في نوعية إنتاجه . والحزف الذي قدمناه في هذا الكتاب كما سبق القول من النوع النفيس الذي ربما كان من أسباب

تدهوره وبوار أسواقه عدم توافر صاحب المزاج النادر الذي يمكنه أن يغدق المال دون حساب على سلع لها صفة الخصوص ، لا تقابل سوى أغراض الزينة ويقابل في الوقت نفسه عصر أوبالأحرى عصور الأسواق الفاخرة والمجموعات النادرة من التحف التي كان الملوك والأباطرة يتباهون بما لديهم منها ويستعرضونها في المناسبات الهامة ، ثم ما لبثت أن تحولت مصانع هذه التحف إلى مصانع حاجيات ، وتحولت متبقيات القصور القديمة من تحف إلى أجنحة في متاحف قومية لتعذر وجود من تتوافر لديه المقدرة المادية على الإنفاق ، والوقت الذي يمكن أن يضحي به في سبيل تصنيع مثل هذا الإنتاج الأمر الذي جعل تحف اليوم من المنتجات الخزفية إما عاديات أو بقايا منتجات شعبية (۱)

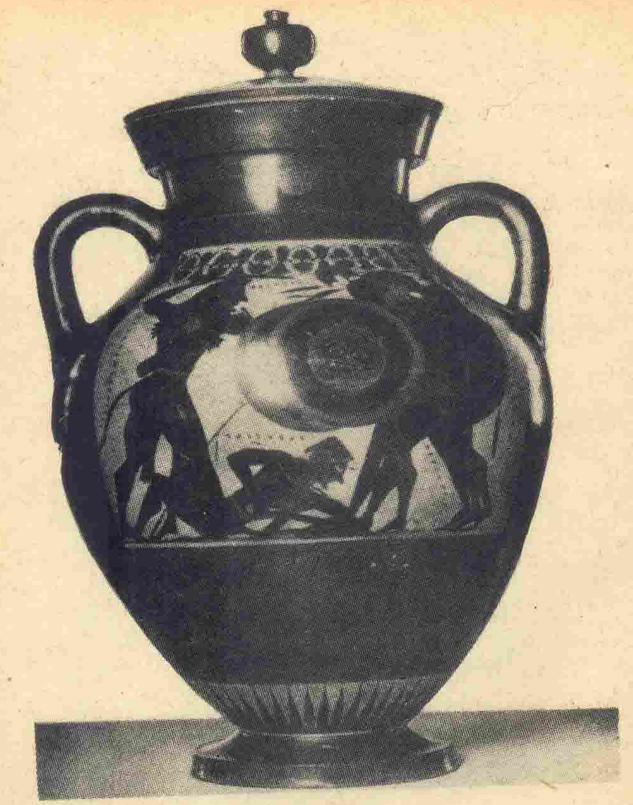
وهذه المنتجات الشعبية (٢) التي لم يتناولها هذا الكتاب، قد اعتمدت عليها صناعة الخزف الفاخر في بدايتها ولكن أغراضها ورمزيات وحداتها لم تلبث أن انساقت في تيار الذوق الذي كان سائداً في أسواق النفيس من التحف الخزفية والقيم من التحف النادرة.

وقد نصادف اليوم إنفاقاً سخيًّا على التجارب التي تثرى تطور الخزف في المجالات الصناعية لا الفنية . أما المجالات الفنية وسبل تحقيق آفاق مستحدثة تفيد الإنتاج الحزفي الذي يقابل احتياجات الحياة اليومية فربما

<sup>(</sup>۱) انظر شکل ۲۸.

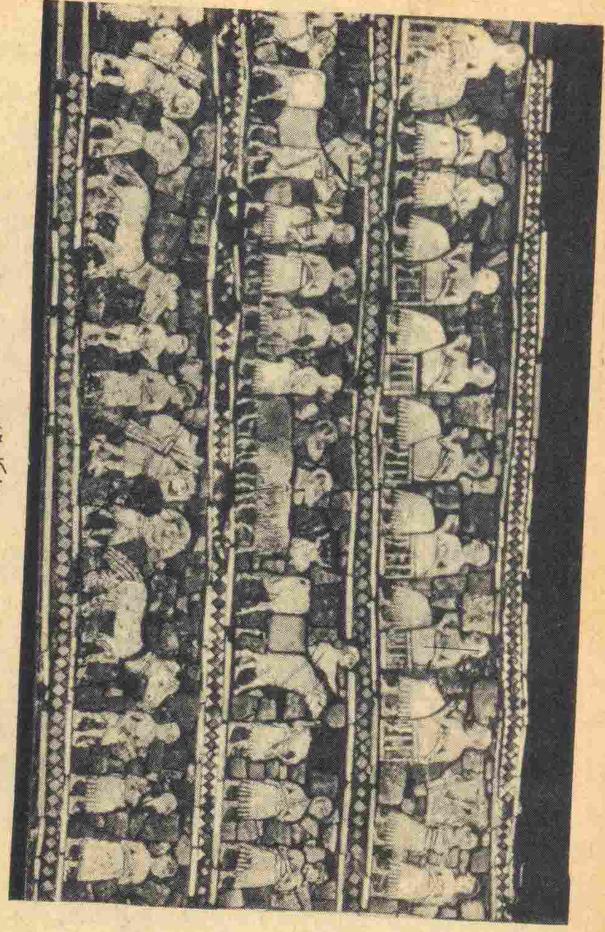
<sup>(</sup>٢) انظر شكل ٢٩ ..

أمكن الإفادة من خبرات الصناع الشعبيين المارسين لإنتاج الفخار والحزف على حد سواء ، والذين على سبيل المثال ما زالوا يفطنون إلى ضرورة تخمير أو تعفن الطيئات قبل عجها وتشكيلها ، وإن كان التخمير الذي يستندون إليه ينم في أيام قلائل لا في قرون مثل الطيئات الصينية ، وقد يكون في خلفية التفكير والتقليد الشعبي في مصر وتمسكه بفكرة التخمير ما يختى خبرات صناعية وفنية قائمة على تطوير صفات الحامات المحلية وجعلها أكثر قابلية للنشكيل الفني الرفيع .



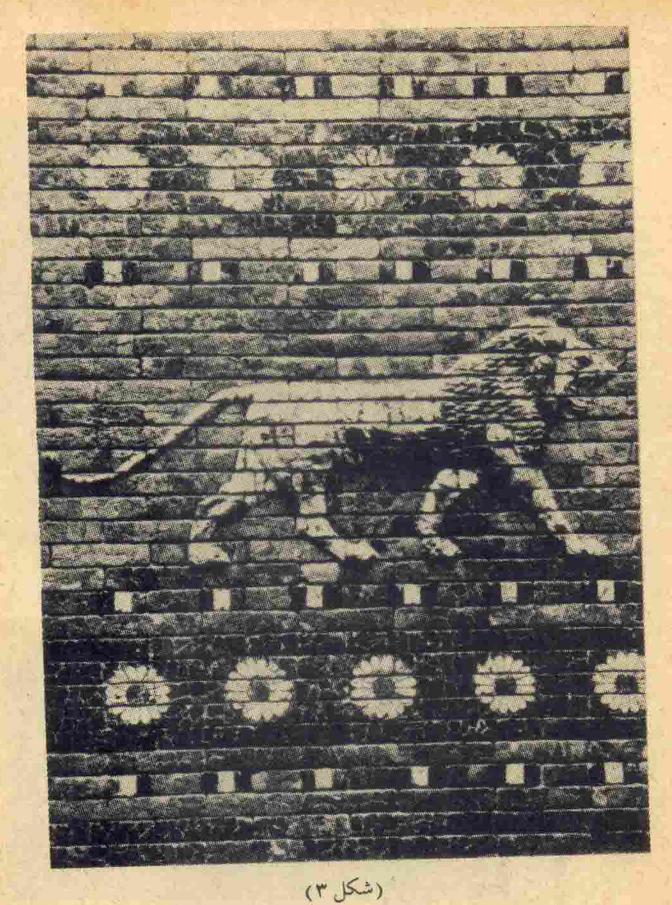
(شکل)

قدر يونانية من الفخار الملون يرجع تاريخها إلى القرن السادس ق.م. مطلية بطلاء اسود يمثل هرقل (مجموعة متحف اللوفر بباريس) - ولم يكن مثل هذا الإناء وقت صنعه مزخرفاً فقط بيد كبار الرسامين اليونانيين ، بل كان أيضاً مستخدماً في الحياة اليومية ولأغراض الزينة إذ أن طينة مثل هذه الآنية كانت تحول دون تسرب السوائل منها .

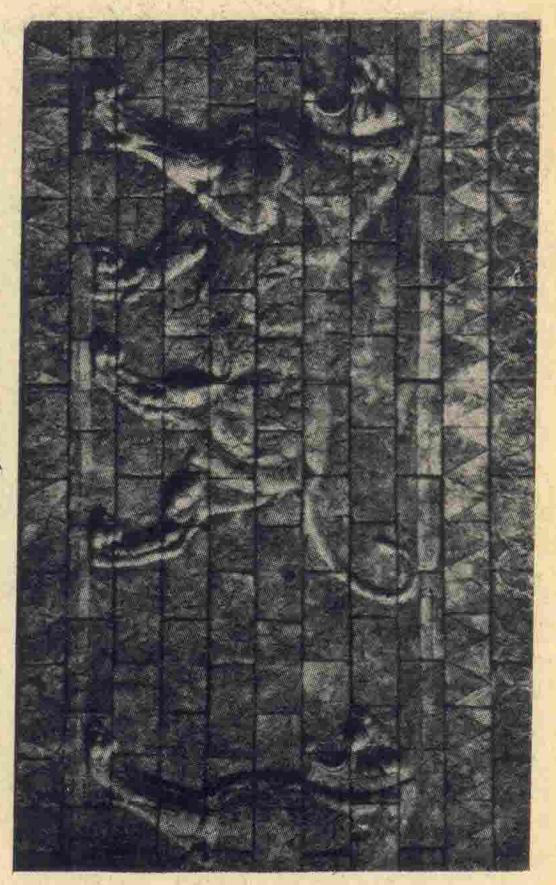


(4)

لوحة تمثل لواء (أور) بالعراق يرجع تاريخها إلى الفرن ٢٧ ق.م. صنعت من فسيفساء استخدمت فيها الأحجار الكريمة (مجموعة المتحف البريطاني بلندن).

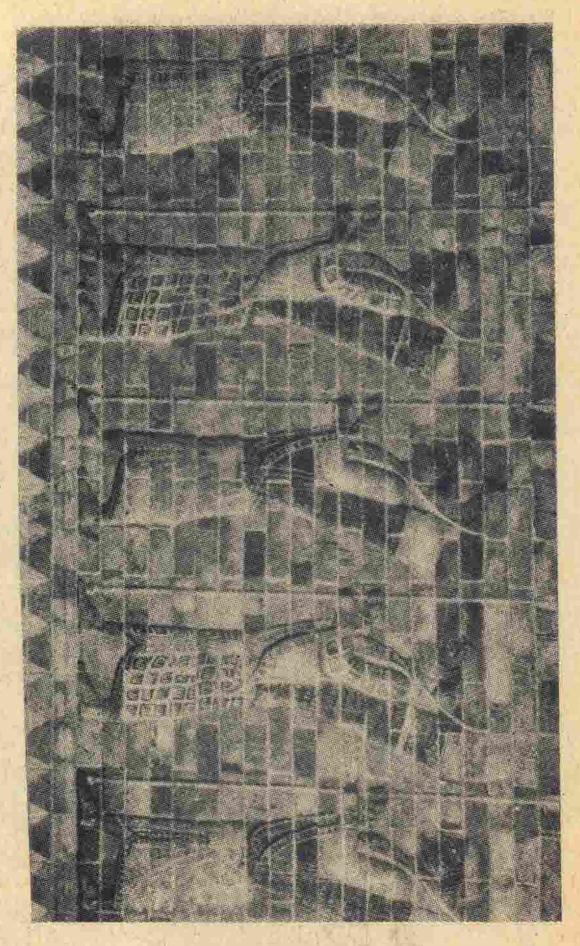


جزء تفصيلي من جدار بوابة (عشتار) بمدينةُ بابل بالعراق أقيست ما بين ٦٥٢ – ٦٠٤ ق.م. من بلاطات. خزفية ملونة وبارزة .



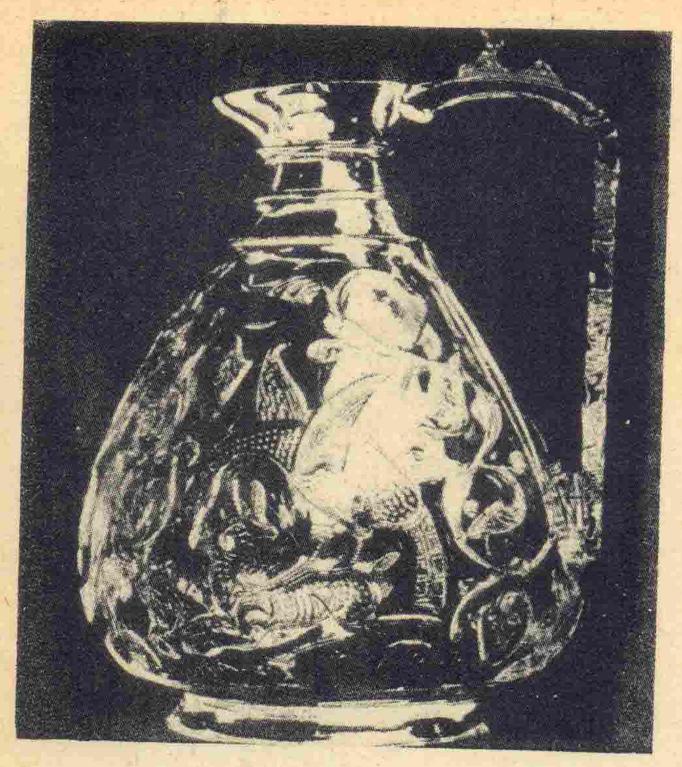
(شکل ٤)

جزء تفصيلي من لوحة جدارية مبطنة ببلاطات خزفية ملونة وبارزة تمثل بعض الأسود التي كانت ترين قصر الملك دارا ببلاد فارس ويوجع تاريخها إلى القرن الحاس ق.م. (مجموعة متحف اللوفر يباريس).



(شکل ه)

جزء تفصيل من لوحة جدارية من بلاطات خزفية ملونة وبارزة تمثل القواسين من جنود الفرس في عصر اللك دارا - يرجع تاريجها إلى الفرن الماس ق.م. (مجموعة متحف اللوفر يباريس)



(شکل ٦)

إبريق من البلور الصخرى - يرجع تاريخه إلى القرن العاشر أو الحادي عشر - مجموعة منحف فكتوريا والبرت بلندن - ويبدو أن صناعة الزجاج البلورى فى أوربا خلال القرنين الثامن عشر والناسع عشر حاولت أن تحاكى لحساب حكام المشرق الأدنى مثل هذه التحف النفيسة والنادرة للعاية التي كانت تنتج قرابة عشرة قرون محاولة تسويق إنتاح أكثر شعبية ويناظر الإنتاج البلورى القاديم

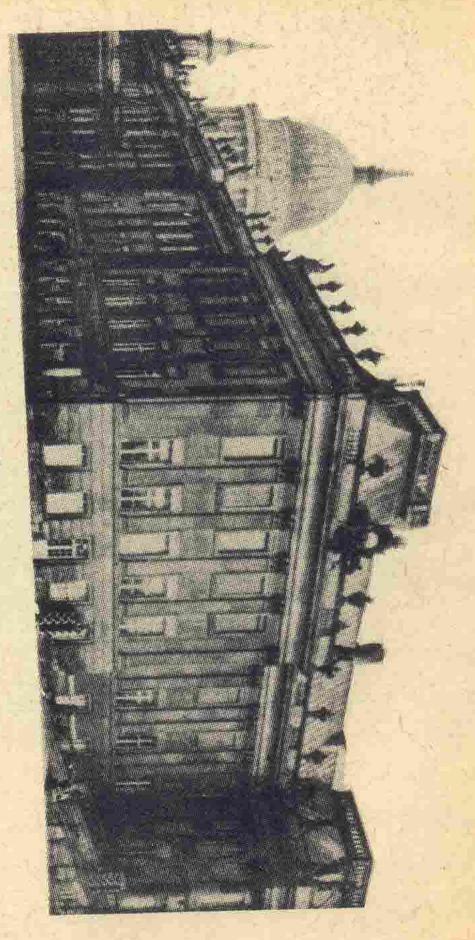


( شکل ۷ )

طبق فضى ساسانى المصدر من القرن الحامس الميلادى عليه زخارف بارزة تمثل مناظر صيد (مجموعة متحف الإرميتاج بلننجراد) وقد تكون مثل هذه الأطباق الفضية الني كانت في حوزة الحكام من الأسباب التي حملت الجزف الإيراني على محاكاتها بالطلاءات ذات البريق المعدني لتوجي بأن مصدرها كان معدنيًا بالفعل.

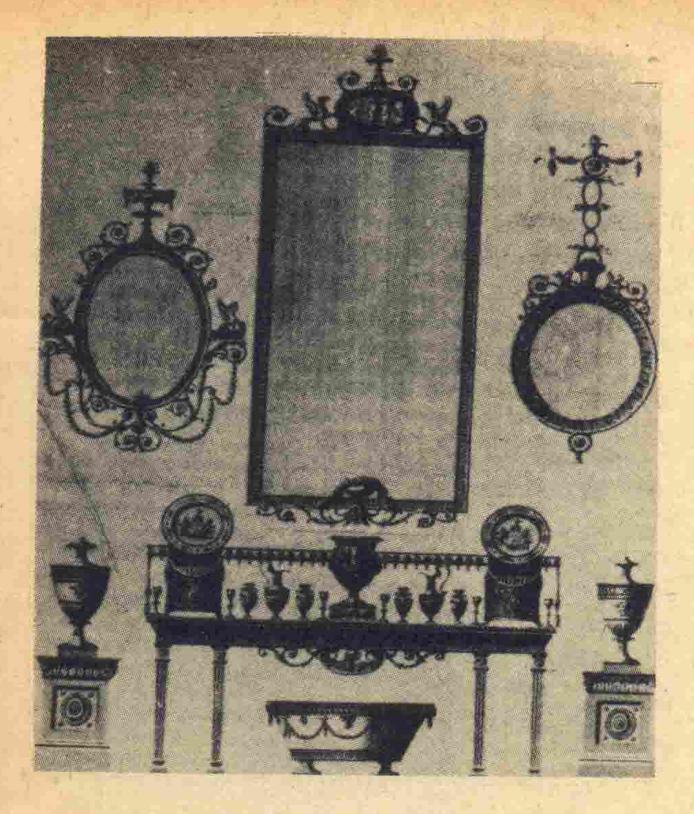


(سحل ٨) طبق ذو بريق معدنى صنع بالأندلس فى الفترة التى أعقبت سقوطها فى يد الفرنجة فى أواخر القرن الحامس عشر الميلادى (متحف دون خوان ببلنسيه).



# (شکل ۹)

ونلاحظ فيه كذة استخدام الحليات المعارية التي تتخذ أشكال الآنية والكئوس التي تومز إلى منائم الحروب - وكأن أصحاب مثل هذه القصور قد غنموا في الحروب التي خاضوها أمثال هذه منظر لواجهة أحد قصور عصر الباروك في المانيا (بوستدام) يرجع تاريخه إلى القرن النامن عشر، الكثوس التي قلدت بعد ذلك في مشغولات الخوف الأوربي.



(شکل ۱۰)

لوحة لتصميم داخلي من المزخرف البريطاني روبرت آدم (١٧٢٨ – ١٧٩٢) – ونلاحظ في هذه اللوحة الأهمية التي يعبرها المزخرف للذوق الداخلي في المساكن وترتيب الآتية الحزفية بأشكالها ومجموعاتها كوسيلة فعالة لاستعراض تحف الزينة ، الأمر الذي ساعد على زيادة تسويق الإنتاج الحزفي غير المخصص للأغراض النفعية .



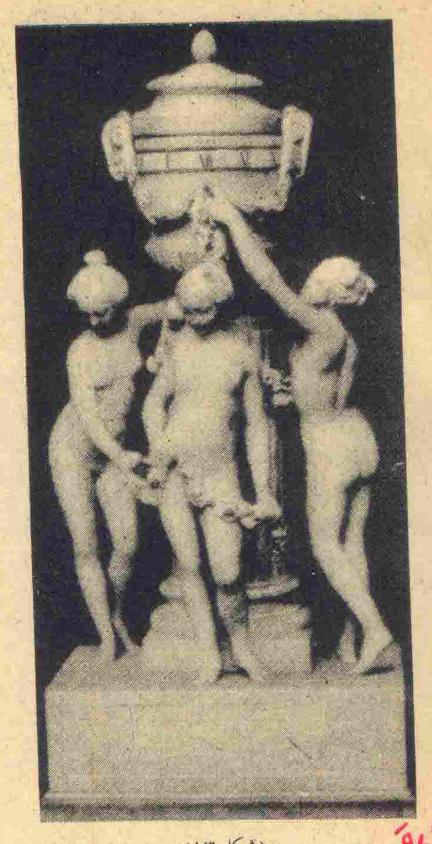
(شکل ۱۱)

رسم لتصميم داخل من ابتكار جان بيران (١٦٣٩ – ١٧١١) أحد كبار المزخرفين الفرنسيين ، ونلاحظ في هذا الرسم كثرة استخدام الحليات المتخذة أشكال الكؤوس التي أصبحت من سهات التصميم الداخلي الفاخر في فترة انتشار طابع البارون في أوربا .

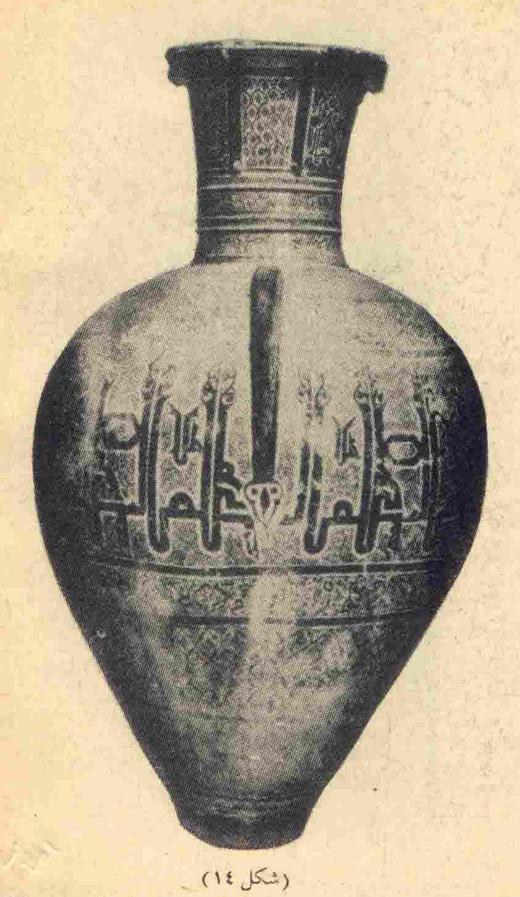


(شکل ۱۲)

كأس من خزف السيفر المستخدم فيه الكاولين يرجع تاريخها إلى سنة ١٧٨٥ بفرنسا ، اشترك في معلم التلبيسة البرنزية لهذه الكأس من صنعها كل من الخزاف بوارو والحفار المزخرف تومير الذي قام بعمل التلبيسة البرنزية لهذه الكأس مل التي تحاكى في طابعها الأسلوب الكلاسي في الزخارف والموضوعات الأسطورية الممثلة على الجزء المحرف والموضوعات الأسطورية الممثلة على الجزء المحرف وعلى المقابض البرنزية في هذه التحفة (مجموعة متحف اللوفر).



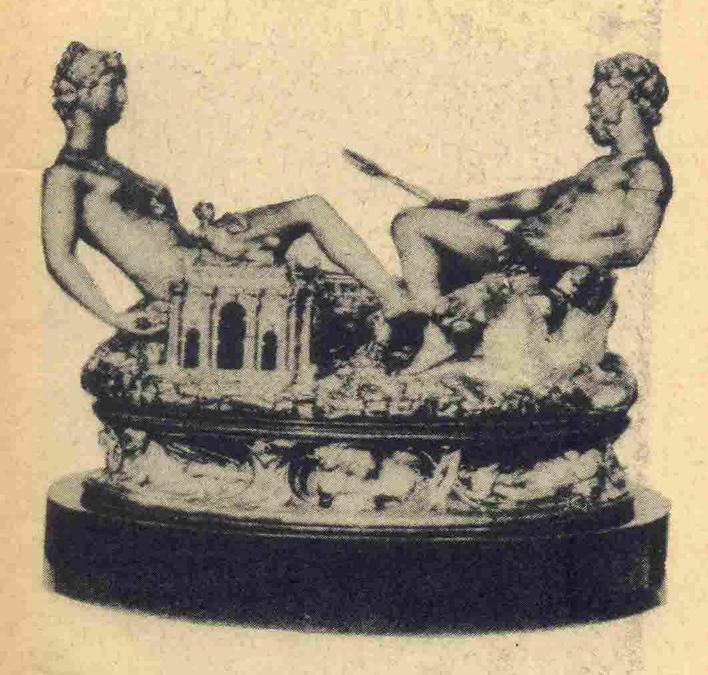
رشكل ١٣٠) الماعة خزفية صنعت في فرنسا في القرن الثامن عشر (مجموعة متخف اللوفر) ومثل هذا النموذج من هسمعو ٧ ك المشغولات الحزف بيين نوع الاستخدامات التي استخدمت في تحف الزينة للمشغولات الحزفية في ٢ ر ٧ ب المناه



رسمان ۱۰۰) إناء خزفي ذو بريق معدني (مذهب) صنع بالأندلس في القرن الخامس عشر الميلادي (متحف ملحف دون خوان ببلنسيه) -



الله حرف مصاوب من النوع الذي يطلق عليه اسم بسكويت السفير الفرنسي - نقلا عن النحات الررري أودري (متحف مدينة سينلي).



(شکل ۱۹)

ملاحة مصنوعة من الذهب الخالص ضمن التحف التي تخصص في إنتاجها الفنان الإيطالي بنفنوتو شليني (١٥٠٠ - ١٥٧١) وقد مثل في هذه القطعة التي صنعت خصيصاً لفرنسوا الأول أحد أباطرة النمسا - موضوعا من الأساطير اليونانية والرومانية القديمة - ولقد تأثر الخزف الأوربي بمثل هذه القطع النادرة من الكنوز النفيسة التي كانت في حوزة حكام أوربا .

1



و مريكا ل (شكل ١٧) غثال من الفخار الملون المسمى بالتناجرا المصرى – من العهد اليونانى الرومانى – (مجموعة الممكن لتحف اليونانى الرومانى بالإسكندرية).



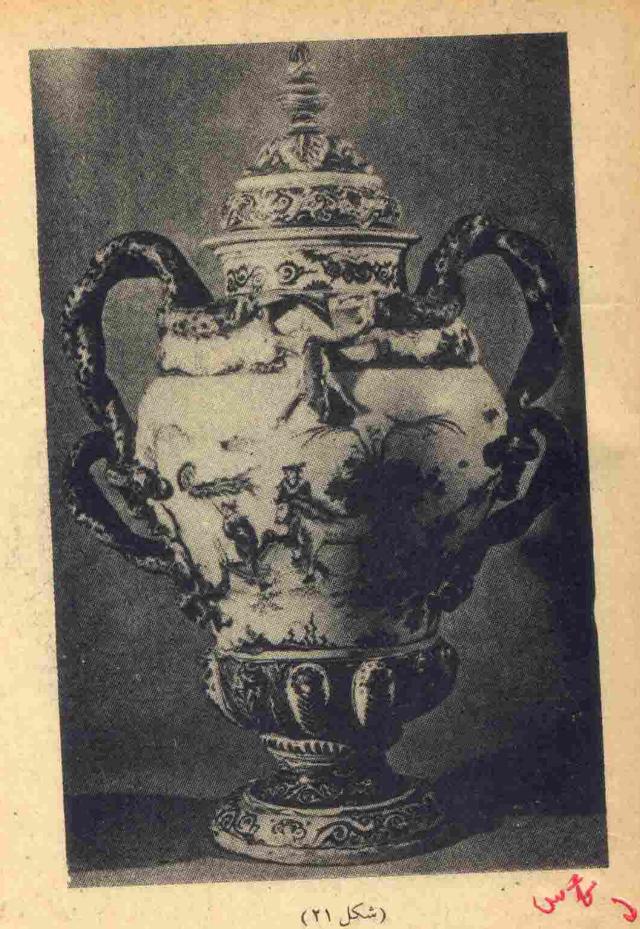
تمثال من الفخار الملون الذي يطلق عليه اسم التناجرا المصرى صنع ما بين العهدين اليوناني والروماني - (مجموعة المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية).



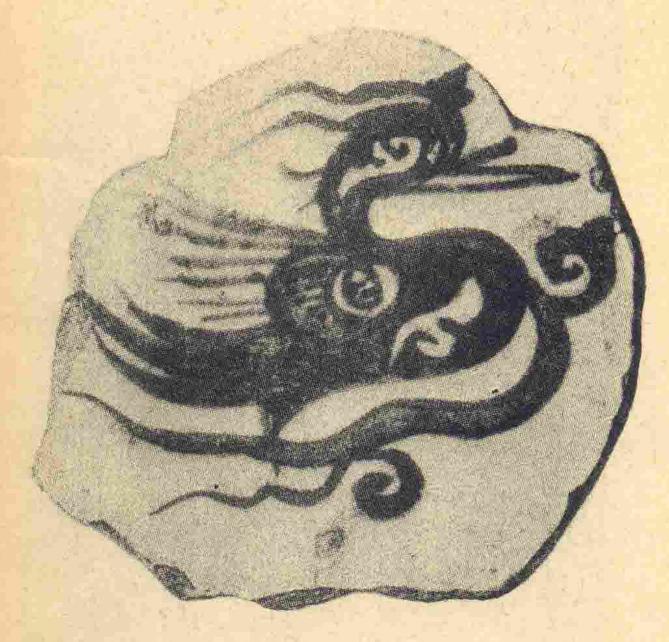
إبريق خزف بحاكمي الأباريق الفضية أو البرنزية التي كانت منتشرة في العصور اليونانية والرومانية و هو و و من وسنع الحزاف البريطاني المشهورج. ودجوود (١٧٣٠ – ١٧٩٥) – مجموعة متحف العمون الفنون الزخرفية بزيوريخ).



رسس ، الحزف الصيني المستخدم فيه الكاولين ، يرجع تاريخه إلى ما بين القرنين السابع عشر والثامن عشر .

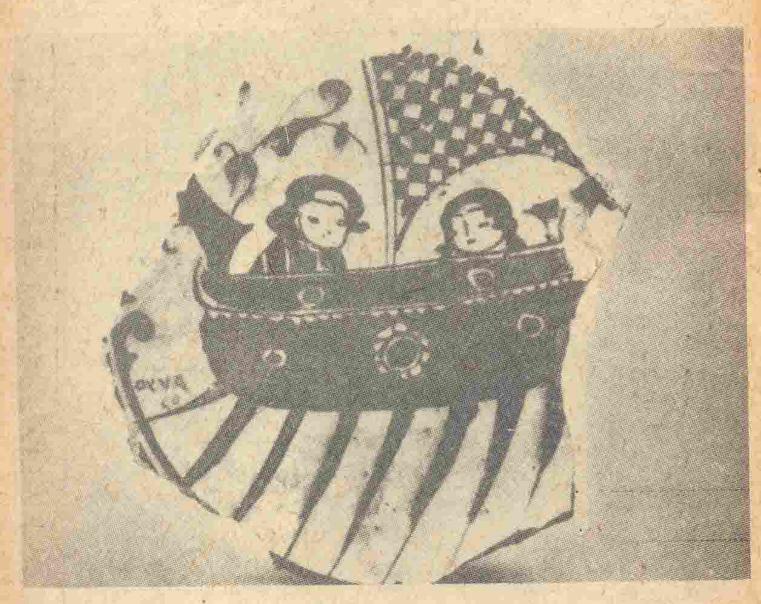


كأس خزفية صنعت في فرنسا بمقاطعة ليفير سنة ١٦٧٠ وعليها نقوش صبنية الطابع تبين جنوح \ الرُونَ اللَّذُوقَ الآوربي في تلك الفترة إلى فنون المشرق الأقصى وبالأحرى الصين (متحف الخزف بتيفير).



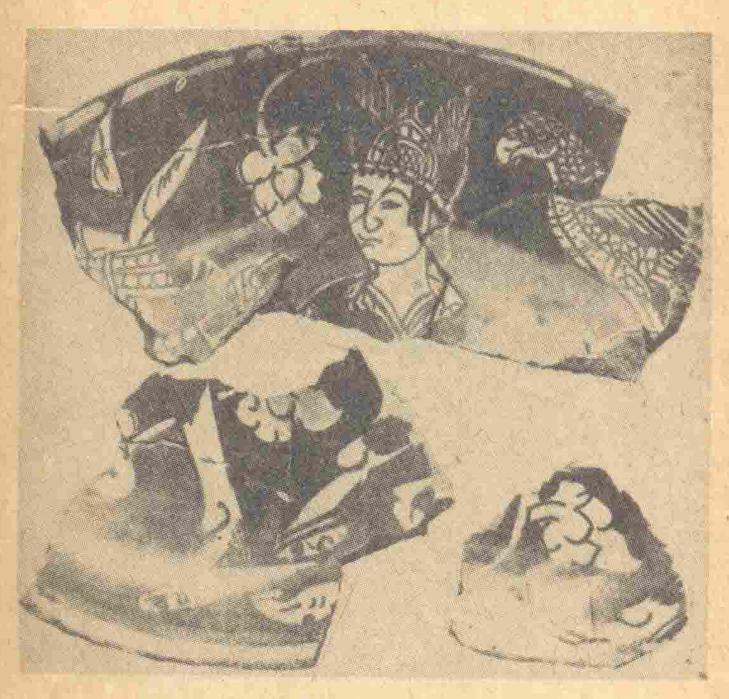
#### (شکل ۲۲)

قاع طبق خزفي مكسور يرجع تاريخه إلى القرن الخامس عشر المبلادي من صنع الخزاف غيبي التوريزي (التبريزي) الذي كان من أعظم الخزافين المصريين - وقد استعان في زخرفة هذا الطبق بوحدة على هيئه طائر مرسوم بأسلوب قريب إلى الزخارف الصينية (مجموعة الآثار العربية بالقاهرة).



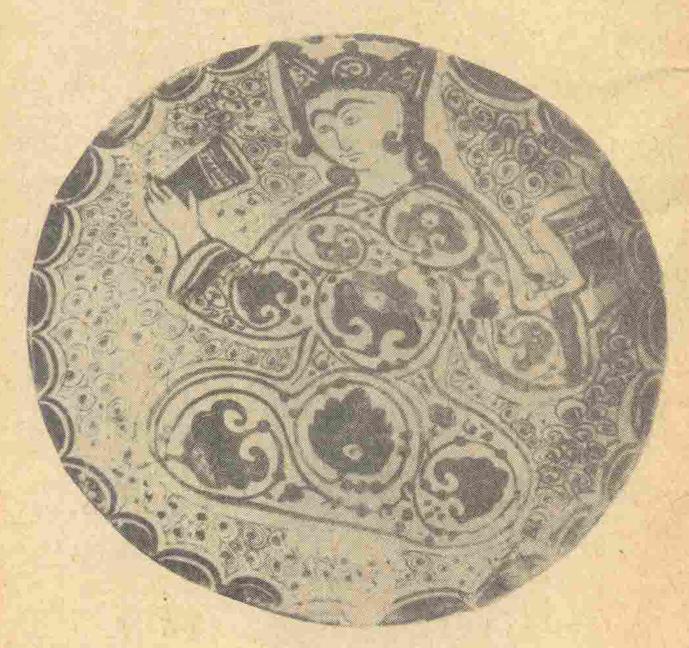
(شکل ۲۳)

قاع طبق خزفى يرجع تاريخه إلى العصر الأبوبى القرن الثالث عشر الميلادى – عليه نقش يصور قارباً شراعيًّا بمجاذبف ، وبداخله شخصان ملامح وجهيهما أقرب إلى الصينيين منها إلى المصريين وربما كان هذا مرجعه تأثر الحزف المملوكي بالطابع الصيني في الزخرف والنقش (مجموعة دار الأثار العربية بالقاهرة).



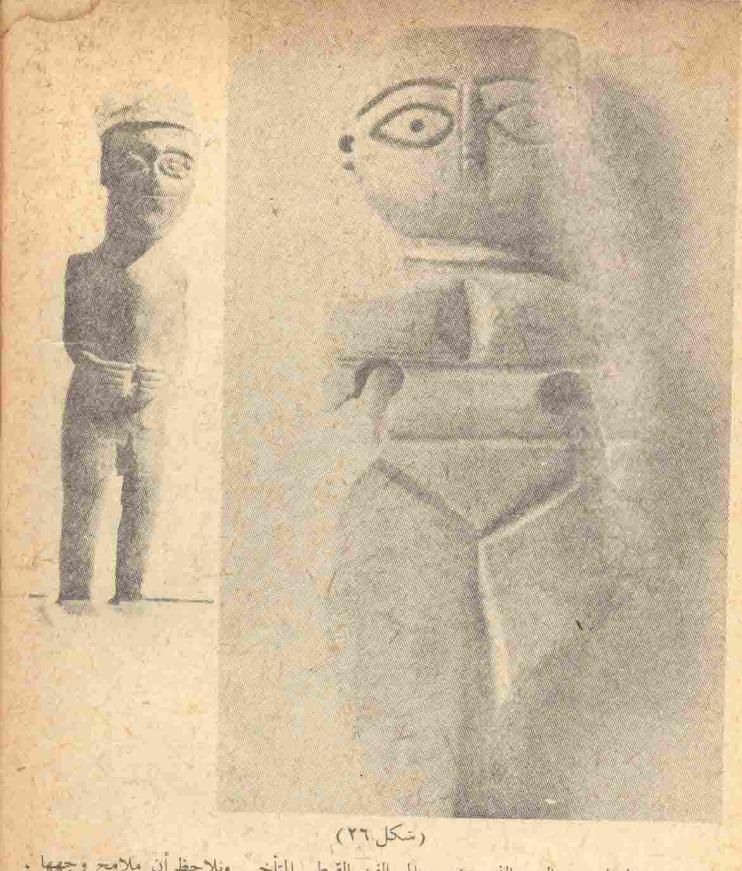
(شکل ۲٤)

أجزاء من صحن خزق ذى بريق معدنى يرجع تاريخه إلى القرن الحادى عشر أو الثانى عشر الميلادى (مجموعة دار الآثار العربية) ونلاحظ فى تقاطيع الشخص المرسوم أيها أقرب إلى الصينى. منها إلى المصرى .



(شکل ۲۵)

طبق فاطمى من الحزف ذى البريق المعدني يرجع تاريخه إلى القرن الحادى عشر الميلادى عليه صورة فتى أو فتاة جالسة القرفصاء وفي كل من يديها كأس تحتسى منهما معاً.

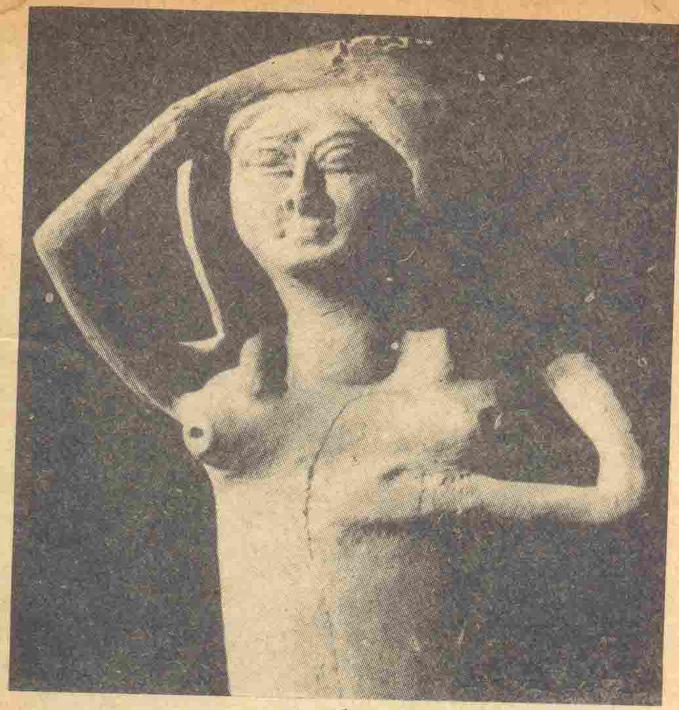


غروس من العظم من النبوع الذي ينسب إلى الفن الفيظى المتأخر. ونلاحظ أن ملامح وجهها ، أقرب إلى الوجوه الصينية منه إلى الوجوه المصرية التي تتمثل في نوع آخر من العرائس القبطية نعرضه بجوار هذا النموذج – الأمر الذي يرجح احتمال تأثر العرائس ذات الوجوه الصينية بعرائس العاح والخزف التي كانت تصادف رواجا في بيعها بأوربا وحاول المشرق الأدنى محاكاتها .



(شکل ۲۷)

طبق خزفى من مدينة دلف بهولندا ، يرجع تاريخه إلى القرن السابع عشر ، وفيه نقش زخرفي مسيني الطابع يبين فترة تأثر الخزف الهولندي بالطابع الصيني الذي كان رائجاً وقتذاك .



(شکل ۲۸)

تمثال فخارى على شكل امرأة وجد بمنطقة الفيوم ، ويرجع تاريخه إلى القرن الخامس عشر وهو يختلف فى طابعه الشعبي عن طابع الخزف المملوكي فى الفترة نفسها الذي كان يحاول مجاراة ذوق أسواق الخزف العالمية .

وهذه الملامح الشعبية الممثلة في فخار ذلك الوقت كان في الإمكان أن تنتقل إلى منتجات الخزف أسوة بما حدث في التماثيل الحزفية الأوربية ذات الطابع الشعبي التي صادفت تشجيعاً ودعماً من الحكام مما جعلها تسوق كسلع نادرة ، الأمر الذي لم يحدث في مصر حبث ظل الفيخار الشعبي يسوق في النطاق المحلي دون أن يلعب دوراً هامًا في اقتصاد البلاد (مجموعة بيوبير).



(شکل ۲۹)

تمثال من الفخار المصبوب والملون على هيئة امرأة ، وجد بمنطقة أبومينا غربى الإسكندرية ، ويرجع تاريخه إلى ما بين القرنين الثامن والعاشر الميلاديين.

وللاحظ تباين طابعه الفي وبعده عن طابع الحزف الفاطمي الذي يكاد يعاصره ، فبيها بجد الأول أقرب إلى الطابع اليوناني نرى الثاني أقرب إلى الطابع الصيبي الذي كان رائجاً في أوربا وبلاد المشرق ولاسيا في أسواق التحف النفيسة – (مجموعة بوفييه – سويسرا) .

## الكناب القادم

الإعجاز القرآني من الوجهة التاريخية

د. محمد أحمد العزب

رقم الإيداع ١٩٧٧/٤٩٧٣ الترقيم الدولى ١٥١٨ - ١٤٤٧ – ١٥٤٨ الترقيم الدولى ١٥٥٨ / ١٥٥٥ ١٨٧٧/١٣٩

طبع بمطابع دار المعارف (ج. م. ع.)



#### هـذا الكتاب

بحث في فن الخزف منذ عنى به القلهماء واستخدموه في صنع التمائم وتبطين جدران المبانى القديمة . حتى استخداماته المعاصرة . . وقد طاف المؤلف بالحضارات القديمة . . متبعاً تطور هذا الفن في مجالاته المختلفة . . موضحاً ذلك بالرسوم والصور التوضيحية . .

### بسم الله الرحمن الرحيم

قام بإعداد هذه النسخة pdf وفهرستها ورفعها:
د محمد أحمد محمد عاصم نسألكم الدعاء